

MICHAŁ GNATOWSKI

**RADZIECKA ADMINISTRACJA WOJSKOWA  
NA PÓŁNOCNO-WSCHODNICH ZIEMIACH POLSKI  
I SCENARIUSZE ICH ANEKSIJ W RADZIECKICH DOKUMENTACH  
(wrzesień – grudzień 1939 r.)**

Problem wydarzeń z 17 września 1939 r., tj. agresji ZSRR na Polskę, należy do kwestii kontrowersyjnych, budzących wiele emocji, obrosłych w liczne zafałszowania i mity. Przez ponad 50 lat radziecka historiografia, a w ślad za nią i historiografia PRL, usprawiedliwiała agresję, przypisując Armii Czerwonej „misję wyzwolenczą” i uzasadniając działania agresora troską o dobro miejscowej ludności, nie tylko białoruskiej i ukraińskiej, lecz również polskiej. Historycy zamiast rzeczywistych dokumentów otrzymywali agitki propagandowe i zafałszowane oficjalne dokumenty spreparowane dla potrzeb bieżącej polityki i propagandy. W ten sposób ukształtowano nieprawdziwy, wręcz żałosny obraz wydarzeń 17 września prezentowany w oficjalnej radzieckiej historiografii. W 1986 r. zapoznałem się z wydaną w ZSRR literaturą na ten temat, obejmującą ponad 300 opracowań. Wszystkie te prace, niezależnie od tytułów naukowych ich autorów (byli wśród nich profesorowie i akademicy) nie wykraczały poza tezy artykułu wstępnego „Prawdy” z 17 września 1939 r., tj. oficjalnego stanowiska władz ZSRR.

Dopiero po rozpadzie ZSRR do rąk historyków zaczęły trafiać dokumenty z zespołów specjalnych radzieckich archiwów, z których wynika jednoznacznie, że 17 września 1939 r. dokonano wcześniej zaplanowanej i skrupulatnie przeprowadzonej agresji przeciwko Polsce i Polakom. Potwierdził to m.in. J. Stalin 7 września 1939 r. w rozmowie z G. Dymitrowem. Omawiając stanowisko międzynarodowego ruchu komunistycznego wobec najazdu Niemiec na Polskę stwierdził: „W obecnej sytuacji zlikwidowanie tego państwa (tj. Polski) oznacza tylko tyle, że ubędzie jeszcze jedno burżuazyjne, faszystowskie państwo! Co złego w tym, że w wyniku zlikwidowania Polski, rozszerzymy system socjalistyczny na nowe obszary i ludność”<sup>1</sup>.

A zatem chodziło o opanowanie nowych terenów i objęcie radzieckim systemem ludności zamieszkującej na wschodnich ziemiach Polski. Agresję zaplanowano i dokonano jej w zмовie z hitlerowskimi Niemcami, z którymi Polska prowadziła od 1 września 1939 r. wojnę obronną. Wiele świadczy o tym, że był to również odwet na Polsce i Polakach za zatrzymanie w 1920 r., radzieckiego pochodu na zachód i przegraną wojnę. Za kulisami wydarzeń 17 wrze-

<sup>1</sup> Komintern i wtórąją mirowąją wojną, czast' 1, do 22 ijunia 1941 g., Moskwa 1994, s. 11.

śnia o odwiecie mówiono dosyć często, jednak w oficjalnych dokumentach i propagandzie tego aspektu nie eksponowano.

Po rozdziale Polski między Niemcy i ZSRR i wspólnym stwierdzeniu Hitlera i Stalina, że Polska nie powinna już nigdy odrodzić się w kształcie określonym Traktatem Wersalskim, tj. jako państwo niepodległe w ustalonych wówczas granicach, ZSRR przystąpił do zagospodarowania „swojej” części zagarniętego terytorium. Już po wejściu na polskie ziemie 25 września 1939 r., Stalin zaproponował Niemcom zmiany w przebiegu linii podziału Polski. W celu uwiarygodnienia propagandowego agresji hasłami obrony i opieki nad swoimi białoruskimi i ukraińskimi „braćmi jednej krwi” ZSRR zaproponował rezygnację na rzecz Niemiec z ziem leżących między Bugiem i Wisłą, w zamian za wpływy na Litwie, która w dotychczasowych porozumieniach była w strefie wpływów Niemiec. Niemcy zgodzili się na te zmiany, co formalnie uregulowano w podpisanym w Moskwie 28 września 1939 r. traktacie o granicach i przyjaźni. Potwierdzono też ostatecznie charakter podziału Polski i określono zakres wspólnych działań Niemiec i ZSRR w zwalczaniu polskich dążeń niepodległościowych.

Po korekcie linii podziału ziem polskich ZSRR eksponuje kwestie narodowościowe i antypolskie w celu spotęgowania białoruskiego i ukraińskiego nacjonalizmu i szowinizmu oraz wywołania chęci połączenia się z macierzystymi republikami i wejścia w skład państwa radzieckiego. Służyć temu miało też rozbudzanie potrzeby „wyzwolenia społecznego” i rewindykacji praw najuboższych. ZSRR zabiegał na zajętych ziemiach o poparcie ludzi biednych i czujących się skrzywdzonymi, m.in. dlatego obiecywał im nie tylko „równouprawnienie” i dostęp do wszystkich dóbr, lecz również wyrównanie krzywd. Wskazywał na „polskich panów” jako winnych ich krzywd i niedoli.

Po rezygnacji z ziem polskich, leżących między Bugiem i Wisłą, uznano, że pozostałe ziemie polskie są ziemiemi Zachodniej Białorusi i Zachodniej Ukrainy, a zamieszkujący na nich Białorusini i Ukraińcy „mają święte prawo” do samostanowienia odmawianego im przez „pańską Polskę”. ZSRR teraz spełnia tylko ich „marzenia o zjednoczeniu”. Polaków natomiast uznano na tych ziemiach za „kolonizatorów” lub spolonizowanych Białorusinów i Ukraińców. „Kolonizatorów” zdecydowano wyeliminować z tych ziem, a „spolonizowanym” dać szansę pod warunkiem, że wyrzekną się polskości i potępią państwo polskie, tj. zgodzą się na pełną sowietyzację i rusyfikację.

W tak ukształtowanej atmosferze rozpoczęto przygotowania do wyborów zgromadzeń ludowych przewidzianych w Dyrektywie Rady Wojennej Frontu Białoruskiego (RW Fr.B) z 16 września 1939 r. (dok. 2) i Uchwale Biura Politycznego Wszechzwiązkowej Komunistycznej Partii (bolszewików) (WKP(b)) z 1 października 1939 r. (dok. 6). 5 października 1939 r. Zarząd Tymczasowy (ZT) Białegostoku wystąpił z „oddolną” inicjatywą przeprowadzenia nakazanych wyborów do Zgromadzenia Ludowego Zachodniej Białorusi. Z podobną inicjatywą wyborów do Zgromadzenia Ludowego Zachodniej Ukrainy wystąpił ZT Lwowa<sup>2</sup>. Zrezygnowano natomiast z wyborów do określonego w Dyrektywie RW Fr.B. nr 1 Polskiego Zgromadzenia Ludowego, które miało proklamować Polską Republikę Związkową w składzie ZSRR z ziem wschodniego Mazowsza i Lubelszczyzny. Wybory do zgromadzeń ludowych przebiegały pod hasłami: konfiskaty ziem obszarnczych, nacjonalizacji przemysłu, kolei i banków, powołania władz radzieckich na zajętych terenach i włączenie ich w skład ZSRR.

<sup>2</sup> Przebieg wcielania ziem południowo-wschodnich przebiegał według tego samego scenariusza (por. A. Sudol, *Początki sowietyzacji Kresów Wschodnich. Jesień 1939 roku*, Bydgoszcz – Toruń 1997).

W trakcie kampanii wyborczej do Zgromadzenia Ludowego Zachodniej Białorusi rozstrzygnięto też kwestię dalszej przynależności państwowej Wileńszczyzny. Zgodnie z podpisanym 10 października 1939 r. traktatem radziecko-litewskim Wilno i znaczna część Wileńszczyzny przekazane zostały Litwie. Ziemie te przed opuszczeniem zostały dokładnie ograbione ze wszelkich dóbr (dok. 26). Przejście Litwy do strefy wpływów ZSRR spowodowało, że i to państwo latem 1940 r. podzieliło los ziem wschodnich Polski.

Przygotowane i przeprowadzone w sytuacji stanu wojennego wybory do zgromadzeń ludowych przyniosły oczekiwane przez ZSRR wyniki. Obradujące w Białymstoku w dniach 28-30 października Zgromadzenie Ludowe Zachodniej Białorusi podjęło w stworzonej olbrzymim wysiłkiem atmosferze jednomyślności opracowane wcześniej uchwały (deklaracje): o władzy państwowej, o konfiskacie ziemi obszarniczej, o nacjonalizacji banków i wielkiego przemysłu oraz o wejściu Zachodniej Białorusi w skład ZSRR. Wybrana przez zgromadzenie „pełnomocna delegacja” udała się następnie do Moskwy na specjalną sesję Rady Najwyższej ZSRR z prośbą o włączenie Zachodniej Białorusi w skład ZSRR. 2 listopada 1939 r. RN ZSRR specjalnym dekretem uwzględniła prośbę delegacji i zgromadzenia. 14 listopada 1939 r. uczyniła to również RN BSRR, do której wcielono północno-wschodnie ziemie Polski. W ten sposób na mocy przepisów radzieckiego prawa wewnętrznego polskie ziemie wschodnie znalazły się w granicach ZSRR jako integralna ich część. Zmianom tym nadano rangę konstytucyjną, wprowadzając uzupełnienia do konstytucji ZSRR, w której określono też nowy podział administracyjny zagarniętych ziem polskich.

Publikowane dokumenty obejmują okres od 15 września 1939 r. do 28 grudnia 1939 r. Data wyjściowa to okres zakończenia przygotowań do agresji na wschodnie ziemie Polski, a końcowa to zakończenie procedury „sankcjonowania” agresji przepisami prawa wewnętrznego ZSRR. Dokonany 17 września 1939 r. atak na Polskę doprowadził w ciągu 2 tygodni do zajęcia wschodnich ziem Polski. Na podbitych terenach rozpoczął się proces przygotowań do włączenia tych ziem do ZSRR, który trwał do końca 1939 r. Publikowane dokumenty obrazują przebieg tego procesu, zawierają klarowny scenariusz radzieckiej agresji i prób usankcjonowania<sup>3</sup>, budowę i funkcjonowanie radzieckiej administracji wojskowej, jak i bezpardonowy sposób zamiany systemu okupacji wojskowej w aneksję zajętych w wyniku agresji ziem polskich. Wskazują też na różne aspekty radzieckiej polityki na tych terenach.

Publikowane dokumenty jednoznacznie wskazują, że na zajętych przez ZSRR ziemiach wschodnich Polski „zastępowały rewolucję” i organizowały w jej imieniu nowy porządek trzy następujące siły:

1. Armia Czerwona i jej aparat polityczny,
2. grupy operacyjne NKWD wraz z siecią agenturalną,
3. aparat partyjny i oddelegowany do jego potrzeb aktyw występujący często też w mundurach.

P. Ponomarenko na naradzie przewodniczących zarządów tymczasowych w Wołkowysku 4 października 1939 r. stwierdził, że władze tymczasowe są władzami wojskowymi a nie rewolucyjnymi i że należy się tu osiedlać na stałe wraz z rodzinami, gdyż ziem tych nie opuścimy i naszego miejsca nie zajmą „wyzwoleni Białorusini” (dok. 8).

---

<sup>3</sup> Dokumenty o przygotowaniach i przebiegu wyborów do Zgromadzenia Ludowego Zachodniej Białorusi autor przygotowuje do opublikowania w odrębnej pracy.

Nie ma natomiast w publikowanych dokumentach dostatecznych informacji o oporze społeczeństwa zajmowanych ziem wobec agresora, byłoby to bowiem sprzeczne z głoszonymi wówczas mitami o pełnym, spontanicznym poparciu ludności radzieckich władz i witania Armii Czerwonej kwiatami. Przygotowując dokumenty do publikacji autor zrezygnował z prostowania w przypisach występujących ewidentnych kłamstw i jednostronnych ocen. W świetle obecnej wiedzy o tych wydarzeniach są one tak oczywiste, że nie wymagają takich zabiegów.

Dokumenty publikowane są w języku oryginału, tj. w języku rosyjskim w całości, za wyjątkiem dok. 1, który drukujemy w obszernych fragmentach. Skrótów dokonali autorzy zbioru, z którego ten dokument pochodzi<sup>4</sup>. Brak dostępu do archiwów NKWD (NKGB) nie pozwala na pełny druk na podstawie oryginału. Opuszczone fragmenty podaję za wydaniem w Warszawie zbiorem dokumentów<sup>5</sup>.

Większość dokumentów publikowna jest po raz pierwszy. Jedynie dokumenty 1, 2, 3, 4, 6, 7 i 10 były już w części lub całości publikowane. Ponieważ wydawnictwa, w których je opublikowano, są trudno dostępne, a są one istotne dla prezentowanej tematyki, autor zdecydował się na ich opublikowanie.

Dokumenty pochodzą ze zbiorów Narodowego Archiwum Republiki Białoruś (NARB) w Mińsku oraz z obwodowych archiwów: w Grodnie (Państwowe Archiwum Organizacji Społecznych Obwodu Grodzieńskiego – PAOSOG) i w Brześciu (Państwowe Archiwum Obwodu Brzeskiego – PAOB).

W dokumentach występują następujące mniej znane skróty:

б. - бывший

Белгиз - Белорусское государственное издательство

БОВО - Белорусский особый военный округ

ч.чел. - человек

ДТО - Дорожно-транспортной отдел

ГУРКМ - Главное управление Рабоче-Крестьянской милиции

ИТЛ - Исправительный трудовой лагерь

ИТК - Исправительная трудовая колония

к-р - контрреволюционный

ЛКСМБ - Ленинский коммунистический союз молодежи Белоруссии

МТС - Машино-тракторная станция

Нарсудя - народный судья

П/Р - политической работе

Райзо - Районный земельный отдел

Райздрав - Районный отдел здравоохранения

РИК - Районный исполнительный комитет

РКМ - Рабоче-крестьянская милиция

РК милиции - Районный комиссариат милиции

РККА - Рабоче-крестьянская красная армия

с.г. - сегодня

УКОМ - Уездный комитет

Уисполком - Уездный исполнительный комитет.

---

<sup>4</sup> Organy Gosudarstwiennoj Biezopasnosti SSSR w Wielkiej Ociemczestwiennoj Wojnie. Sbornik dokumentow, t. I, Nakanunie, Kniga pierwaja (nojabr 1938 g. – diekabr 1940 g.), Moskwa 1995, dok. 33.

<sup>5</sup> „Zachodnia Białoruś”, 17 IX 1939-22 VI 1941, Wydarzenia i losy ludzkie, rok 1939, Warszawa 1998, s. 71-74.

# DOKUMENTY

## Dokument 1

*1939 wrzesień 15. Moskwa – Fragmenty dyrektywy NKWD ZSRR określającej zadania służb bezpieczeństwa na ziemiach polskich po zajęciu przez Armię Czerwoną*

ИЗ ДИРЕКТИВЫ НКВД СССР  
НАРДОНЫМ КОМИССАРИАТАМ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ УССР И БССР ОБ  
ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТЫ В ОСВОБОЖДЕННЫХ РАЙОНАХ ЗАПАДНЫХ  
ОБЛАСТЕЙ УКРАИНЫ И БЕЛОРУССИИ<sup>1)</sup>

15 сентября 1939 г.

[...]<sup>1)</sup>

По продвижении наших войск и занятии тех или иных городов будут создаваться временные управления (временный орган власти), в состав которых войдут руководители опергрупп НКВД.

Работники НКВД всю свою работу должны проводить в теснейшем контакте с военным командованием и под руководством временных управлений. При выполнении специальных задач по обеспечению порядка, пресечению подрывной работы и подавлению контрреволюции опергруппы НКВД по мере продвижения войсковых частей должны создавать на занятой территории во всех значительных городских пунктах аппарат НКВД за счет выделения из состава основной опергруппы НКВД небольших групп (численность в зависимости от важности конкретного пункта) с небольшим отрядом красноармейцев-пограничников. Выделенные опергруппы работников должны стать ядром будущих органов НКВД.

Опергруппы НКВД должны провести следующие мероприятия:

1. Немедленно занять все учреждения связи: телеграф, телефон, радиостанции и радиоузлы, почту, поставив во главе органов связи надежных людей.

2. Немедленно занять помещения государственных и частных банков, казначейств и всех хранилищ государственных и общественных ценностей и взять на учет все ценности, обеспечив их хранение.

3. Оказать всяческое содействие политотделам армии и прикомандированным к ним работникам в немедленном занятии типографии, редакций газет, складов бумаги и в налаживании изданий газет.

4. Немедленно занять все государственные архивы, в первую очередь архивы жандармерии и филиалов 2-го отдела генштаба (экспозитур, пляцувок - органов разведки).

[...]<sup>2)</sup>

6. Арестуйте наиболее реакционных представителей правительственных администраций (руководителей местной полиции, жандармерии, пограничной охраны и филиалов 2-го отдела генштаба, воевод и их ближайших помощников), руководителей контрреволюционных партий<sup>3)</sup>.

7. Занять тюрьмы, проверить весь состав заключенных. Всех арестованных за революционную и прочую антиправительственную работу освободить, использовав эти мероприятия для... проведения политработы среди населения. Организовать новую

тюремную администрацию из надежных людей во главе с одним из работников НКВД, обеспечив строгий режим содержания арестованных.

8. Одновременно с проводимыми операциями разверните следствие по делам заключенных участников контрреволюционных организаций с задачей вскрытия подпольных контрреволюционных организаций, групп и лиц, ставящих целью проведение диверсий, террора, повстанчества и контрреволюционного саботажа. Лиц, избличенных следствием в организации политических эксцессов и открытых контрреволюционных выступлений, арестовывать немедленно.

[...]⁴

10. Принять меры к выявлению и аресту агентов - провокаторов жандармерии, политической полиции и филиалов 2-го отдела генштаба, используя для этого изъятые архивы.

11. Обеспечить четкую организацию охраны общественного порядка. Организовать надежную охрану электрических станций, водопроводов, продовольственных складов, элеваторов и хранилищ горючего. Организовать борьбу с грабежами, бандитизмом, спекуляцией. Организовать работу по противопожарной охране, назначив начальниками пожарных команд надежных людей.

Провести регистрацию и изъятие у всего гражданского населения огнестрельного оружия (нарезного), взрывчатых и радиопередатчиков.

[...]⁵

16. Конфискации фуража и продовольствия у населения избегайте. Необходимый фураж и продовольствие покупайте у населения за наличные в советских рублях, объявив населению, что стоимость (курс) рубля равняется стоимости (курсу) злотого.

[...]⁶

Народный комиссар внутренних дел СССР

*Берия*

Źródło: Organy Gosudarstwennoj Biezopasnosti SSSR w Wielikoj Oticzestwiennoj Wojnie. Sbornik dokumentow, t. I Nakanunie, Kniga pierwaja (nojabr 1938 g. – diekabr 1940 g.), Moskwa 1995, dok. 33.

a) Wielkie litery oryginału.

<sup>1</sup> Opuszczony fragment dyrektywy brzmi: „Zobowiązuję Was osobiście do zapoznania wszystkich kierowników grup NKWD z niniejszą dyrektywą i dokładnego poinstruowania razem z kierownikami grup NKWD. Zapoznać z dyrektywą także wszystkich pracowników operacyjnych grup NKWD i zapewnić skrupulatne wprowadzenie w życie niniejszej dyrektywy”.

<sup>2</sup> Opuszczony 5 punkt dyrektywy brzmiał: „W celu zapobieżenia spiskowej, zdradzieckiej działalności, aresztujcie znaczniejszych reprezentantów obszarników, książąt, szlachty oraz kapitalistów, ogłaszając, że są zakładnikami”.

<sup>3</sup> Dalszy ciąg tego punktu brzmiał: „PPS – Polskiej Partii Socjalistów, Stronnictwa Narodowego – partii narodowej, byłych partii narodowo-demokratycznych, Stronnictwa Pracy, Partii Chrześcijańsko-Demokratycznej, ONR. Powtarzam: ONR – Obóz Narodowo-Radykalny, organizacja polskiej młodzieży nacjonalistycznej. UNDO – Ukraińskie Zjednoczenie Narodowo-Demokratyczne. OUN – Organizacja Ukraińskich Nacjonalistów. USPR – Ukraińska Partia Socjalistyczno-Radykalna. FNJ – Front Jedności Narodowej. BNSO – Białoruska Organizacja Narodowo-Socjalistyczna. BNO – Białoruskie Zjednoczenie Narodowe (do 1934 r. nosiło nazwę Białoruskiej Chrześcijańskiej Demokracji). BRP – emigracyjna białogwardyjska organizacja mo-

narchistyczna. ROWS – Rosyjski Wszechwojskowy Związek (emigracyjna białogwardyjska organizacja monarchistyczna). Na razie nie aresztować osob duchownych, zwłaszcza katolików”.

<sup>4</sup> Opuszczony 9 punkt dyrektywy brzmiał: „Przystąpicie do tworzenia sieci agenturalno-informacyjnej, w pierwszym rzędzie ukierunkowanej na aparat państwowy, k-r kręgi burżuazyjno-obszarnicze i partie polityczne. Szczególną uwagę należy poświęcić szybkiej organizacji sieci informacyjnej w redakcjach gazet, w instytucjach kulturalno-oświatowych, składach z żywnością, sztabach, gwardiach robotniczych i komitetach chłopskich”.

<sup>5</sup> W opuszczonych 12-15 punktach stwierdza się: „12. Konieczne jest aby grupy operacyjne NKWD zajęły pomieszczenia odpowiadające wymogom pracy NKWD. Dla utrzymania aresztantów będących w śledztwie organizujcie więzienia wewnętrzne, zapewniające oich ochronę i obsługę. 13. Dla zapewnienia bezpieczeństwa i ciągłości pracy transportu kolejowego, pracownicy przewozowo-transportowych grup NKWD zorganizują na każdej większej stacji działalność agenturalno-operacyjną do walki z dywersją, szpiegostwem i sabotażem k-r, prowadząc tę pracę pod kierownictwem naczelników grup operacyjnych NKWD. Wspólnie z komendantami i komisarzami stacji organizujcie ochronę dworców, parowozowni, warsztatów remontowych, magazynów dworcowych, pomp wodnych, mostów kolejowych, linii komunikacyjnych i łączności. 14. Pracownicy NKWD wezmą aktywny udział w przygotowaniu i realizacji (przez) zarządy tymczasowe zgromadzeń ludowych – ukraińskiego, białoruskiego i polskiego. Dla [zapewnienia] wzmoczonych (warunków) bezpieczeństwa podczas zgromadzeń ludowych, zorganizować niezbędną działalność agenturalno-operacyjną w celu wykrycia i represjonowania organizacji k-r, grup i osób przeciwstawiających się i rozbijających organizację nowej władzy. 15. Wziąć aktywny udział w organizowaniu przez zarząd tymczasowy Gwardii Robotniczej i komitetów chłopskich, kładąc przy tym szczególny nacisk na zapobieganie przenikania do nich elementów k-r i prowokatorskich z wrogimi zamiarami”.

<sup>6</sup> Opuszczony fragment 16 punktu brzmi: „Niniejsza dyrektywa nie podlega powieleniu i posiadają ją wyłącznie towarzysze: Mierkułow, Sierow, Boczkow i Canawa. Zapoznajcie (z nią) towarzyszy: Chruszczowa, Ponomarenkę, Timoszenkę i Kowalowa”.

## Dokument 2

1939 wrzesień 16, Smoleńsk – Dyrektywa nr 1 Rady Wojennej Frontu Białoruskiego, określająca zasady powoływania przez armię władz tymczasowych na zajmowanych polskich terenach.

Совершенно секретно<sup>9)</sup>

экз. № 226

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВОЕННОГО СОВЕТА БЕЛОРУССКОГО ФРОНТА 16 сентября 1939 № 01 г. Смоленск

Западная Белоруссия и Западная Украина превращены правящими кругами Польши в бесправную колонию. Эти области с преобладающим Украинским и Белорусским населением являются объектами самого грубого грабежа и беззастенчивой эксплуатации со стороны польских панов-помещиков.

Наша задача - положить конец угнетению трудящихся Западной Украины и Западной Белоруссии, помочь им освободиться от гнета помещиков и капиталистов, представить полную безопасность трудящимся этих областей, вместе с Великим Советским народом жить счастливой и радостной жизнью и иметь расцвет культуры и искусства.

В целях успешного разрешения этой великой исторической задачи по освобождению трудящихся масс Западной Украины и Западной Белоруссии от помещичьекапиталистического гнета, разграбления и белого террора польских правителей, командование, политаппарат, партийные и комсомольские организации частей должны мобилизовать весь личный состав частей на выполнение боевого приказа Военного Совета на решительное победоносное наступление войск на всех участках фронта.

#### ПРЕДЛАГАЕТСЯ:

1. Первое дело - с приходом наших войск и захватом тех или иных городов - создание "ВРЕМЕННЫХ УПРАВЛЕНИЙ" таких-то городов, не ревкома<sup>9)</sup>, а именно "Временного управления" такого-то города из представителя Армии (в лице одного из политработников - он же председатель), представителя Наркомвнудела<sup>9)</sup> и по одному представителю от рабочих и левой интеллигенции.

2. Второе дело - организовать типографию, бумагу и поставить газету соответственно на украинском, белорусском и польском языках. Это дело политотделов и прикомандированных к ним работников.

3. Третье дело - организация снабжения городского населения продо-вольствием: захват складов продовольствия, привлечение к продовольственному делу снабжающих органов рабочих, установление тесной связи с рабочими организациями, создание вооруженных рабочих гвардий для установления революционного порядка.

4. Четвертое дело - создать по гминам крестьянских комитетов из представителей бедноты и середняков для захвата помещичьих и монастырских земель бедноте и среднякам.

5. Никаких колхозов пока не строить и никаких призывов к устройству колхозов пока не делать.

6. Все эти мероприятия (1-4 пункты) имеют своей целью разрушение существующей панско-буржуазной власти. Они должны проводиться политическими работниками



Армии и работниками Наркомвнудела. Проводиться они должны от имени Армии, т.к. до создания новой власти единственной властью в западных областях должны быть Армия и ее органы, действующие совместно с органами Наркомвнудела.

7. Для разрешения вопроса о характере новой власти и о способах создания новой власти должны быть созваны после тщательной подготовки три народных собрания, на основе всеобщих выборов: Украинское Народное Собрание - из выборных по областям Западной Украины, Белорусское Народное Собрание - из выборных по областям Западной Белоруссии, Польское Народное Собрание - из выборных по областям с преобладающим большинством польского населения.

Эти Народные Собрания должны:

- а) утвердить захват помещичьих земель крестьянскими комитетами;
- б) решить вопрос о характере создаваемой власти, т.е. должна ли быть эта власть советской или другой;
- в) решить вопрос о вхождении в состав СССР, т.е. о вхождении украинских областей в состав УССР, белорусских в БССР и вхождении польских областей в СССР в виде Польской Союзной Советской Республики.

8. Конфискации фуража и продовольствия у населения убегать.

9. Необходимые фураж и продовольствие покупать у населения за наличные в советских рублях, объявить населению что стоимость рубля (курс рубля) равен стоимости (курсу) злотого.

10. Широко разъяснить всему личному составу частей историческое значение и важность поставленных задач. Не допускать никаких отступлений от настоящих указаний.

С получением этого постановления организовать тщательную подготовку политработников для выполнения вышеуказанных ответственных политических мероприятий.

11. Особое внимание обращаю на важность систематической информации, объективно освещающей действительное состояние частей.

Командующий войсками  
Белорусского фронта  
командарм 2 ранга  
КОВАЛЕВ

Член Военного Совета  
Белорусского фронта  
дивизионным комиссар  
СМОКАЧЕВ

Член Военного Совета  
Белорусского фронта  
корпусный комиссар  
СУСАЙКОВ

Член Военного Совета  
Белорусского фронта  
комдив ГУСЕВ

Член Военного Совета Белорусского  
фронта  
ПОНОМАРЕНКО

Na górze z lewej strony napis kancelaryjny 'Wpł. Nr 1'.

Oryginał, druk ulotny

PAOSOG w Grodnie, zesp. 9, spr. 33, t. 3, k. 2-3.

- a) Podkreślenia i wielkie litery oryginału. Nr wpisany odręcznie czerwonym atramentem.
- b) Komitety rewolucyjne, tworzone m.in. na zapleczu Armii Czerwonej w 1920 r.
- c) Narodowy Komisariat Spraw Wewnętrznych (NKWD).

## Dokument 3

*1939 wrzesień 19, Mińsk – Rozkaz dowódcy frontu Białoruskiego w sprawie organizacji zarządów tymczasowych w Zachodniej Białorusi*

### ПРИКАЗ КОМАНДУЮЩЕГО ВОЙСКАМИ БЕЛОРУССКОГО ФРОНТА<sup>а)</sup> 19 сентября 1939 г., Минск

1. Во всех городах на территории занятой частями Рабоче-Крестьянской Красной Армии, впредь до образования органов власти создать "Временные Управления" из представителей Рабоче-Крестьянской Армии и местного населения, на которые возложить руководство административной, хозяйственной и культурно-просветительной деятельностью в этих городах.

2. Приказываю Временным Управлениям немедленно привести в действие все предприятия и заведения, призванные обслуживать население. Обязать владельцев немедленно открыть для нормальной работы: магазины, хлебопекарни, булочные, рестораны, парикмахерские, бани, кино-театры и т. д.

Восстановить нормальную работу внутренней телефонной сети, почты, электроосвещения и водоснабжения.

3. Устанавливаю хождение на всей территории, занятой частями Рабоче-Крестьянской Красной Армии, советских денежных знаков и золотых. При этом стоимость одного золотого (курс слотого) равняется стоимости (курсу) одного рубля. т.е. один золотый равен одному рублю.

4. Призываю население занятых городов, местечек, сел и деревень к борьбе со всякими нарушителями общественного порядка. Предупреждаю, что лица, которые будут замечены в покушениях на телеграф, телефон, железные дороги, предприятия общественного значения, лица допустившие хранение оружия по истечению 24 часов после опубликования приказа начальника гарнизона о сдаче оружия - будут привлекаться к строжайшей ответственности.

Призываю всех граждан охранять революционный порядок, не допускать и пресекать враждебные народу действия и выступления представителей и агентов помещичье - капиталистических кругов бывшего польского государства.

5. Призываю население к оказанию помощи Временным Управлениям в ремонте дорог, мостов и всяких других сооружений, и к оказанию всяческой помощи и содействия Временным Управлениям в проведении замеченных ими мероприятий.

Выражаю уверенность в том, что население занятых частями Рабоче-Крестьянской Красной Армии городов, местечек, сел и деревень окажет активнейшее содействие Временным Управлениям и частям Рабоче-Крестьянской Красной Армии в осуществлении ими исторической задачи освобождения трудящихся от кабалы польских помещиков и капиталистов.

Командующий Войсками Белорусского Фронта  
Командрм 2-го ранга М. КОВАЛЕВ

Oryginał, druk ulotny.

Źródło: Państwowe Archiwum Obwodu Brzeskiego w Brześciu, zesp. 292, spr. 1, t. 1, k. 1.  
a) Wielkie litery oryginału.

## Дokument 4

1939 wrzesień 25, Mińsk – Informacja P. K. Ponomarenki dla J. Stalina o sytuacji na północно – wschodnich ziemiach Polski po wejściu Armii Czerwonej

### МОСКВА, ЦК ВКП(б) товарищу СТАЛИНУ И.В.<sup>а)</sup>

По всем городам созданы Временные Управления, которые приступили к работе. Приступило к работе 30 редакции газет. Засылаются каждый день 100 тысяч экземпляров центральных и белорусских газет.

Повсеместно организованы крестьянские комитеты, приступившие к разделу помещичьей земли. Многих осадников и помещиков крестьяне истребляют (вешают, расстреливают, убивают) или приводят и сдают Временным Управлениям.

Так как первые эшелоны наших войск действовали главным образом рейдовым порядком и нигде не задерживались, а вторые эшелоны также движутся не широким фронтом, а по магистралям, поэтому есть громадное количество сел и деревень, где еще красноармейцы и политработники не побывали. Благодаря этому обстоятельству у Временных Управлений в городах каждый день громадное количество ходочков от<sup>б)</sup> крестьянских комитетов или от крестьян, с самыми разнообразными вопросами: как делить помещичью землю, как организовать комитет, что делать с хлебом, который имеется в помещичьем имении, с имуществом, со скотом, что делать с хлебом, лежащим по складам и мельницам, который был поляками изъят у населения для армии, по расчету 8 килограмм с гектара.

Сейчас для работы по направлению деятельности крестьянских комитетов, во Временные Управления направлено 400 чел. толковых работников, из расчета 2 человека на 2 гмины (работать будут парами). Эти люди побывают везде, во всех деревнях. Задача их не командовать крестьянскими комитетами, а направлять их деятельность, советовать и т.д.

2. Появляется и регистрируется большое количество людей, объявляющих себя коммунистами-подпольщиками и партийными работниками. В дер. Подстаринка, Барановичского уезда, собралось 12 чел. таких коммунистов, объявили себя комитетом деревни, не советуясь с крестьянами, и стали командовать. В Барановичах появились два "члена ЦК коммунистической партии Западной Белоруссии" - Райский и Штирер. Они помимо Временного Управления попытались развернуть организационную работу - сбор оружия, производство обысков. Райский в рассылаемых записках называл себя председателем Революционного Военного комитета. При чем оба заявляют представителю Временного Управления, что представители Красной Армии либеральничают з хозяйчиками, мало забирают, даже некоторых выпускают. Требуют больше репрессий. Создается впечатление о том, что они или хотят мстить, или провокаторы. В Новогрудке ко мне явились три человека и объявили, что они секретари районных комитетов партии гор. Новогрудка. Всех этих лиц берем на учет, от общественной работы не отталкиваем<sup>в)</sup> и тщательно проверяем.

Повсеместно громадный напор со стороны молодежи на Временные Управления с требованием организации комсомола. Организация комсомола сейчас принесла огромную пользу. Однако, есть некоторые опасения, что, организовавшись молодежь комсомольцы, огромной активностью подавят деятельность крестьянских комитетов. Сейчас подготовливаем 400-500 чел. комсомольцев для работы в Западной Белоруссии, после Вашего разрешения приступить к организации комсомола.

Хочу поделиться некоторыми впечатлениями от своих поездок в Западную Бело-

руссию. Мне пришлось посетить Столбцы, Мир, Тур, Кареличи, Новогрудок, Несвиж, Слоним, Барановичи, Волковыск и много сел и деревень. Белорусский крестьянин-бедняк, часто и середняк, гол и раздет. Сахара в деревнях никогда не покупали, несмотря на кажущуюся дешевизну - полтора злотых килограмм. Белорусское крестьянство настроено прекрасно, поддерживает всем чем может Красную Армию. Во всех этих городах, в которых пришлось побывать, я не встретил ни одного человека, который бы не владел русским языком. Прекрасно все говорят по русски, даже молодежь. Крестьяне говорят на настоящим белорусском языке, при чем, употребляют много слов, о которых нас здесь уверяли, что они напдемовские, выдуманные. Напдемы могли выдумать в литературе, а народу привить не могли, тем более западным белоруссам.

За<sup>4)</sup> Белосток население встречает наши войска более сдержанно, русский язык знают меньше, чаще раздаются выстрелы из-за угла, из лесу по красноармейцам, командирам. В этих городах имеется ППС и рабочие пепезовцы - обстановка становится сложнее чем в местностях где белоруссы.

Между прочим, нужно сказать, что среди населения Польши, и даже у евреев, Пилсудский популярностью пользуется<sup>5)</sup>. Говорят, что это настоящий человек был, при нем лучше было гораздо, чем после него. С удовольствием вспоминают, как он с трибуны сейма называл всех руководителей разными острыми словами <sup>6)</sup>. Говорят, что это как раз касалось и теперешних руководителей - Рыдз-Смиглы. Славой-Сладковского, Бека и проч. Понятен поэтому акт Гитлера - возложение венка на могилу Пилсудского.

В Несвиже посетил замок князей Радзивилов. 3-х этажное кольцо, здание, около двухсот громадных комнат-зал, имеются картины, среди них шедевры, оружие всех веков, отделанное серебром, золотом, знаменитая библиотека с большим количеством книг-уникумов на всех языках. Замок представляет громадную художественную-историческую ценность, а библиотеке прямо нет цены. Для сохранения ценностей и описи мною назначены комиссары и группа научных работников и временно запрещено посещение замка кем-бы то ни было без особого разрешения. Так как практика показала, что посещающие товарищи, любят прихватить с собою на память какой-нибудь сувенир.

Прошу совета по следующим вопросам:

1. Нами разработана схема аппаратов Временных Управлений, так как без аппаратов им, конечно, не обойтись. Необходимы отделы: административный, продовольственноторговый, финансовый, коммунальный, культурно-просветительный, народного образования.

2. С хлебом в городах пока обходятся, но Экономсовет должен разрешить завоз спички, соль и керосин, так как население не имеет их уже давно, и по этим товарам изголодалось.

3. Все электростанции городов Западной Белоруссии работают на нефти. Запасы остались от 3-х до 12 дней. Во избежание их остановки нефть нужно начать завозить сейчас. Кое-где исчерпав запасы станции уже стоят.

4. Просим дать также совет по вопросу о ценах. Цены на продовольственные товары, существовавшие, я Вам уже сообщал, они пока и остаются. А вот был такой случай, когда без нашего разрешения Трансторгпит завез в Молодечно вагонлавку и начал продавать масло по 15-16 руб. или злотых, килограмм, хлеб по 90 коп. килограмм и т.д. Железнодорожники-рабочие не могли покупать, так как это сразу выбило-бы их из бюджета. Вопрос с ценами, конечно, связан и с вопросом о зарплате.

5. Прошу также посоветовать когда начинать организацию комсомола - напор, повторяю, молодежи огромный.

6. Наркомпочтель должен решить вопрос о корреспонденции, марках и почтовых сборах, так как на месте этого решить нельзя.

7. В городах имеются частные банки, кооперативные банки и Державный Банк.

В Банках много мелких вкладов, много и крупных. Вкладчики требуют деньги, кое-где выдают ограниченные суммы, кое-где ожидают указаний.

Нами назначены Комиссары в Банки. Оставшиеся суммы опечатаны.

Мы не считаем возможным брать на себя какие-бы то ни было обязательство имеющиеся у Банков перед кем-бы то ни было.

Из частных Банков необходимо выдать вклады мелким вкладчикам. Большие вклады помещиков-капиталистов, крупных государственных чиновников и осадников считать достоянием народа, и деятельность частных банков после выдачи мелких вкладов прекратить, оставив функционировать только Госбанк.

В этом случае, конечно, будут подрезаны промышленники и крупные торговцы, проводившие свои операции через частные банки. Вопрос этот сложный<sup>6)</sup>, поэтому я отелбы иметь указание.

СЕКРЕТАРЬ ЦК КП(б) БЕЛОРУССИИ

(ПОНОМАРЕНКО)

25-IX-1939 г.

гор. Минск

Нг-1119<sup>b)</sup> (дп)

Kopia oryginału, maszynopis.

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 21, t. 1521, k. 206-211.

- a) Wielkie litery i podkreślenie oryginału.
- b) Skreślono słowo: „organizowanych”.
- c) Skreślono słowa: „dając-określone zadania”.
- d) Skreślono słowa: „Za Wołkowyskiem i dalej, wyłączając” i dopisano odręcznie „Za”.
- e) Skreślono słowo „dużą” w zdaniu o popularności Piłsudskiego.
- f) Wpisano odręcznie, że Piłsudski nazywał polskich przywódców „różnymi ostrymi słowami” w miejsce skreślonego „zasrańcami”.
- g) Skreślono słowo: „nadzwyczaj” przed słowem „skomplikowany”.
- h) Numer wpisano odręcznie.

## Dokument 5

1939 (po 25 października), Mińsk – Sprawozdanie rządowej komisji ds. uchodźców z prac związanych z ustaleniem liczebności i rozmieszczeniem uchodźców na obszarach Białorusi.

### СЕКРЕТАРЯМ ЦК КП(б)Б

тов. ПОНОМАРЕНКО П.К.  
тов. КУЛАГИНУ М.Б.  
тов. ГРЕКОВОЙ Н.Г.

### ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОВЕТА НАРОДНЫХ КОМИССАРОВ БССР

тов. КОСЕЛЁВУ К.В.<sup>21</sup>

Постановлением СНК БССР за № 773 от 25.X-1939 г. была утверждена Правительственная комиссия в составе 3-х человек по размещению беженцев на территории Белорусской ССР.

Правительственной Комиссией был разработан и представлен план работы в СНК БССР, который был одобрен. В указанном плане было намечено произвести разгрузку от беженцев по нижеследующим городам Западной Белоруссии:

1. Белосток
2. Брест-Литовск
3. Пинск
4. Гродно
5. Лида
6. Барановичи
7. Слоним
8. Молодечно.

По согласовании с Отделом Кадров ЦК Партии были посланы в вышеуказанные города по одному особоуполномоченному и 2-х помощников особоуполномоченных, которым было предложено, в основу своей работы, по трудоустройству и размещению беженцев в городах Западной Белоруссии и по вывозу из городов Западной Белоруссии положить следующие принципы:

1. Размещение на месте.
2. Размещение на промышленных предприятиях, совхозах и МТС.
3. Размещение беженцев б. членов крестьянских комитетов и сельского актива в колхозах.

Особоуполномоченные, совместно с Временными Управлениями производили на месте учет беженцев по: фамилии, имени и отчеству, место откуда прибыл, роду занятий, квалификации, национальности, году рождения и состава семьи, было выявлено следующее количество беженцев:

1. Белосоток .....	25.000 ч.
2. Брест-Литовск .....	10.000 "
3. Г р о д н о .....	1.900 "
4. Барановичи .....	1.440 "
5. П и н с к .....	1.771 "
6. Л и д а .....	975 "
7. Молодечно .....	1.700 "
8. С л о н и м .....	2.000 "

Итого ..... 44.786 чел.

Правительственной комиссией было ориентировочно намечено к размещению по областям, по согласованию с СНК БССР, следующее количество беженцев:

1. Минская область .....	6.000 чел.
2. Витебская " .....	6.000 "
3. Могилевская " .....	5.000 "
4. Гомельская " .....	4.000 "
5. Полесская " .....	2.000 "

Итого ..... 23.000 чел.

В областях, при председателях Оргкомитетов Верхнего Совета БССР по постановлению СНК БССР были созданы областные комиссии по приему, размещению и трудоустройству беженцев непосредственно в области, при чем, каждая комиссия дала заявку в Центральную комиссию на прием соответствующего количества беженцев, как то:

1. Витебская область	- 8.969 чел.
2. Могилевская "	- 5.286 "
3. Минская "	- 4.602 "
4. Гомельская "	- 2.556 "
5. Полесская "	- 2.280 "

Итого - 23.693 чел.

Согласно постановления СНК БССР, Правительственной комиссии было предложено разместить всего 20.000 человек на территории Белорусской ССР.

В основном, при направлении беженцев в области - комиссия придерживалась утвержденного количества СНК БССР. Так как отдельные области, как например Витебская и друг. недостаточно серьезно подошли к даче заявок на размещение беженцев, не учитывая жилищную площадь, а также квалификации.

В большинстве, от областей поступали заявки на крестьян при чем, при учете беженцев в Западной Белоруссии, крестьян очень мало было зарегистрировано, а по му приходилось не полностью удовлетворять заявки областей по указанному пункту. Также при регистрации беженцев было исключительно много портных, сапожников и слесарей-металлистов.

Между членами комиссии были распределены обязанности как то: тов. Горин - отвечает за учет и вывозку беженцев из Западной Белоруссии, тов. Иванов - отвечает за подачу подвижного состава, тов. Решетников - отвечает за прием и размещение беженцев.

Движение беженцев было организовано через следующие пограничные станции, как то: Негорелое, Радошковичи и Крулевщина. На указанных станциях были организованы обменные пункты на обмены польских злотых на советские деньги, при чем разрешалось каждому семейному обменять 40 злотых и холостякам - 20 злот, также на указанных станциях были организованы горячие обеды и продовольственное снабжение беженцев.

Для оказания материальной помощи беженцам в Западной Белоруссии было особоуполномоченным переданы специальные ассигнования, как то:

1. Белостоку .....	65.000 руб.
2. П и н с к .....	20.000 "
3. Брест-Литовск .....	65.000 "
4. Молодечно .....	25.000 "
5. Г р о д н о .....	25.000 "
6. Барановичи .....	25.000 "
7. Л и д а .....	15.000 "
8. Слоним .....	15.000 "
9. Бреслав .....	30.000 "

Итого 285.000 руб.

Для оказания материальной помощи и организации, прием и размещение беженцев передано в распоряжение председателей Оргкомитетов областей:

1. Минской области	- 460.000 р.
2. Витебской "	- 585.000 р.
3. Гомельской "	- 450.000 р.
4. Могилевской "	- 550.000 р.
5. Полесской "	- 200.000 р.

Итого - 2.245.000 рубл.

Также в распоряжение комиссии было оставлено 10.000 рубл. на предмет оказания продовольственной помощи, проходящим эшелонам.

Наркомздраву БССР переведено 180.000 руб. на выдачу белья при саноб-работке.

Материальная помощь оказывалась нуждающимся - семейным до 100 рубл., холостякам до 25 рубл.

На всех пограничных станциях, а также по месту прибытия беженцев было Наркомздравом БССР организована санитарная обработка всех прибывающих беженцев, которые после чего размещались по районам.

По имеющимся сведениям в БССР прибыло следующее количество беженцев:

Наименование областей	Колич. беженцев необход. по плану	Колич. беженцев необход. по заявкам. област.	Фактически поступило беженцев
1. Могилевская	5.000	5.286	7.150
2. Витебская	6.000	8.969	6.740
3. Минская	6.000	4.602	4.363
4. Гомельская	4.000	2.556	2.333
5. Полесская	2.000	2.280	1.885
Итого	23.000	23.693	22.471



ПРИМЕЧАНИЕ: В указанные сведения входит заявка Белор.ж.д.  
и Белстройпуть - 1.642 чел.

Из общего количества беженцев 22.471 - имеется 4.114 семейств  
и 3.928 детей.

По специальности прибыло следующее количество:

а) Слесарей и механиков	902 чел.
б) Т о к а р е й	360 "
в) Металлистов	412 "
г) Текстильщ. и трикотаажн.	636 "
д) Столярей и плотников	1065 "
е) Портн. и белошвейн.	2896 "
ж) Сапожников и заготовщ.	1403 "
з) Ш о ф е р о в	167 "
и) Печатников	165 "
к) Кожевников	163 "
л) Парикмахеров	204 "
м) Приказчиков	294 "
н) Счетных работников	105 "
о) Разных мед. работн. и фармац.	90 "
п) Учителей и воспитателей	62 чел.
р) М я с н и к о в	191 "
с) Крестьян и батраков	281 "
т) Детей, которые приб. с семьями	3928 "

Другие разные профессии, без профессий домохозяек и чернорабочих - 9145 чел.

В основном беженцы прибыли со следующих городов:

Из Варшавы	5.834 чел.
Л о д з и	690 "
В и л ь н о	799 "
С у в а л к и	696 "
В л о д о в о	744 "
Пултуска	1.960 "
Остров-Мазовецк	955 "
Р у ж а н ы	600 "
П р а с н ы ш	438 "
Г о в о р о в о	198 "
С е д ь л ь ц е	911 "
Л у к о в	398 "

Из разных мелких городов и местечек, откуда отошли части РККА - 8247 чел.

Необходимо отметить, что ряд областей исключительно плохо отнеслись к вопросу размещения беженцев, особенно Витебская область, которая без всякого учета направляла людей в районы, как Толочинский район, Богушевский район, где люди по сегодняшний день ходят без работы. Также целый ряд районов без всякого запроса. Центральной комиссией направляют в г. Минск беженцев для их трудоустройства, что вызывает спра-

ведливое нареkanie и недовольство со стороны последних. В Голочинском районе на лесоразработки были посланы 15-ти летние дети, которые были Правительственной комиссией немедленно отозваны и посланы в Белаптекоуправление на работу в качестве учеников фармацевтов. В БССР было направлено из городов Западной Белоруссии следующее количество беженцев:

Наличие беженцев в городах Западной Белоруссии  
и количество вывезенных в БССР

Наименование городов	Колич. выявлен. беженцев	Колич. вывезен. беженцев	Осталось на месте по предв. подсчетам
1. Белосток	25.000	11.814	13.186
2. Брест-Литовск	10.000	5.916	4.084
3. Г р о д н о	1.900	855	1.045
4. Барановичи	1.440	1.604	-
5. Молодечно	1.700	487	1.219
6. С л о н и м	2.000	544	1.456
7. Л и д а	973	733	242
8. П и н с к	1.711	518	1.253
	44.785	22.471	22.315

Как видно из вышеизложенного, в городах Западной Белоруссии еще имеется много беженцев, которых необходимо трудоустроить. В гг. Брест-Литовск и Белосток, где еще в данное время имеется большое количество беженцев - они все размещены в дачных местах и в отдельных домах указанных городов.

Необходимо обратить особое внимание, что отдельные области недостаточно и по сей день трудоустроили и разместили беженцев, а посему необходимо предложить Облисполкомам, Горсоветам и Райисполкомам обратить особое внимание на проведение указанной выше работы.

Для снабжения промтоварами беженцев - спущены специальные лимиты для снабжения их, как то:

- |                    |                |
|--------------------|----------------|
| 1. Минской области | - 751.000 руб. |
| 2. Битобской "     | - 971.000 "    |
| 3. Могилевской "   | - 911.000 "    |
| 4. Гомельской "    | - 384.500 "    |
| 5. Полесской "     | - 367.500 "    |

В указанные суммы вошли белье: мужское, дамское и детское, обувь резиновая и кожаная, постельные принадлежности, трикотаж, ватные брюки и телогрейки, а также верхняя одежда.

Личным выездом на место в Брест-Литовск и Белосток мною установлено, что в Брест-Литовске имеется много беженцев, около 4.500 чел. из гражданского населения кои ждут открытия границы на выезд в Германию.

В связи с закрытием границы - никуда не уезжают, а наоборот среди них циркулируют слухи, что будет организовано возле Брест-Литовска 5 пунктов на границе для отправки их в Германию, а посему подходят новые люди из Западной Украины. Аналогичное положение имеется и в Белостоке, которые открыто заявляют, что они желают выехать в Германию, или же поехать за семьями.

Указанных людей никто не регистрирует, а посему в Брест-Литовске, по инициативе

одного из беженцев стихийно возникла регистрация по порядковому списку для отправки в Германию. Оперативной группой указанная регистрация была приостановлена.

Временные Управления указанных городов не имеют никаких указаний по данному вопросу, а посему указанные беженцы занимаются разными недоброжелательными вещами, а также спекуляцией.

В связи с большей перегрузкой указанных городов - в Брест-Литовске были отдельные вспышки заболеваний инфекционными болезнями, при чем, Наркомздрав сразу же принял меры и организовал больницу.

В дальнейшем считаю необходимым следующее:

1. Необходимо немедленно разрешить вопрос о вывозке беженцев из городов Западной Белоруссии в другие области Союза ССР, так как Белорусская ССР полностью заселена беженцами.

2. В связи с тем, что в давнее время все беженцы недостаточно благоустроены - необходимо, при СНК БССР создать постояннодействующую комиссию с рабочим аппаратом по трудоустройству и размещению беженцев.

3. В связи с тем, что по городам: Лиды, Молодечно, Барановичи, Гродно, Слоним, Пинск - работа с беженцами в основном закончена, особоуполномоченных и их помощников необходимо отозвать и их функции передать Временным Управлениям.

#### ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ КОМИССИИ

(И. ГОРИН) - podpis

ЧЛЕНЫ: (РЕШЕТНИКОВ, ИВАНОВ) - podpisy<sup>h)</sup>

Kopia, potwierdzona.

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, sor. 21, t. 1512, k. 235-242.

a) Wielkie litery i podkreślenie oryginału.

b) Wpisane odręcznie.

## Dokument 6

*1939 październik 1, Moskwa – Uchwała Biura Politycznego WKP(b) z 1.10.1939 r. określająca zakres sowietyzacji na obszarach wschodnich ziem Polski, zajętych przez Armię Czerwoną.*

### 252. - Вопросы Западной Украины и Западной Белоруссии<sup>9)</sup>

(34)<sup>9)</sup>

1. Создать Украинское Народное Собрание из выборных по областям Западной Украины (территория быв. воеводств Станиславского, Львовского, Тернопольского и Луцкого) и Белорусское Народное Собрание из выборных по областям Западной Белоруссии (территория быв. воеводств Новогрудского, Виленского, Белостокского и Полесского).

Эти Народные Собрания должны: 1) утвердить передачу помещичьих земель крестьянскими комитетами; 2) решить вопрос о характере создаваемой власти, т.е. должна ли быть эта власть советская или буржуазная; 3) решить вопрос о вхождении в состав СССР, т.е. о вхождении Украинских областей в состав УССР, о вхождении Белорусских областей в состав БССР; 4) решить вопрос о национализации банков и крупной промышленности.

2. Украинское Народное Собрание созвать в г. Львове. Белорусское Народное Собрание - в г. Белостоке.

3. Днем выборов в Народные Собрания назначить воскресенье 22 октября с.г.

Днем созыва Народных Собраний назначить 26 октября с.г.

4. Выборы в Народные Собрания производить на основе всеобщего, прямого и равного избирательного права при тайном голосовании.

Правом выбора в Народные Собрания пользуются все граждане мужского и женского пола, достигшие 18 лет, независимо от расовой и национальной принадлежности, вероисповедания, образовательного ценза, социального происхождения, имущественного положения и прошлой деятельности.

5. Установить избирательную норму по выборам в Народные Собрания: 1 депутат от 5 тысяч избирателей.

6. Создать Комитет по организации выборов Народного Собрания Западной Украины и Комитет по организации выборов Народного Собрания Западной Белоруссии.

Инициативу по созыву Народных Собраний и созданию Комитетов берут на себя Временные управления городов Львова и Белостока, которые обращаются к Временным управлениям областных городов с приглашением выделить представителей в Комитеты по организации выборов. В составе Комитетов должны быть Временные управления г. Львова и г. Белостока плюс по одному представителю от каждой области, кроме того два - от крестьянских комитетов, два - от интеллигенции, два от рабочих организаций.

Для помощи в организации выборов в Комитеты по организации выборов Народных Собраний должны быть делегированы по три представителя от президиумов Верховных Советов УССР и БССР.

Порядок организации выборов устанавливается Комитетами и публикуется во всеобщее сведение. В отношении организации выборов руководствоваться практикой выборов в Верховные Советы СССР и Союзных Республик, с необходимым упрощением, применительно к сжатым срокам выборов.

Ответственность за проведение выборов в областях (быв. воеводства) возлагается на Временные управления областей, городов, уездов.

7. Право выставления кандидатов в депутаты Народных Собраний обеспечивается за крестьянскими комитетами, Временными управлениями, собраниями рабочих по предприятиям, собраниями рабочей гвардии, собраниями интеллигенции.

Эти собрания выбирают также доверенных лиц, которые затем на окружных совещаниях доверенных лиц договариваются об общей кандидатуре по округу.

8. Избирательную кампанию проводить под лозунгами: установления Советской власти на территории Западной Украины и Западной Белоруссии, вхождения Западной Украины в состав УССР и Западной Белоруссии в состав БССР, одобрения конфискации помещичьих земель, требования национализации банков и крупной промышленности.

9. По вопросам порядка дня Народными Собраниями должны быть приняты декларации, текст которых подготовить ЦК КП(б) Украины (т. Хрущеву) и ЦК КП(б) Белоруссии (т. Пономаренко).

10. Приступить к созданию коммунистических организаций в Западной Украине и Западной Белоруссии, начав прием в кандидаты из числа передовых рабочих, оказавших помощь Красной Армии в борьбе с враждебными элементами и проявивших себя в деле установления нового, революционного порядка, а также из числа передовых крестьян и интеллигенции.

Бывших членов Коммунистической партии Западной Украины и Коммунистической партии Западной Белоруссии принимать в ряды ВКП(б) не огульно, а в индивидуальном порядке после тщательной и неторопливой проверки.

11. Демобилизовать из рядов Красной Армии, действующей на украинском

и белорусском фронтах, в распоряжение Украинской партийной организации 1.000 коммунистов и 500 комсомольцев и в распоряжение Белорусской партийной организации 800 коммунистов и 400 комсомольцев для использования на партийной, комсомольской и другой работе на территории Западной Украины и Западной Белоруссии.

12. Обязать ЦК КП(б) Украины мобилизовать для партийной и комсомольской работы в Западной Украине не менее 2.000 коммунистов и комсомольцев, и ЦК КП(б) Белоруссии для работы в западной Белоруссии не менее 1.500 коммунистов и комсомольцев, главным образом, украинцев и белоруссов.

13. Обязать ЦК КП(б) Украины и ЦК КП(б) Белоруссии назначить уполномоченных на каждое воеводство по вопросам организации партийной работы. Предложить ЦК КП(б) У и ЦК КП(б) Б в двухдневный срок представить кандидатуры уполномоченных на утверждение ЦК ВКП(б).

14. Организовать Временные областные управления действующие на территориях бывших воеводств Западной Украины и Западной Белоруссии, в составе 4-х человек (два представителя от армейских органов, один от НКВД, один от Временного управления областного города).

15. Не ломая пока системы организации профсоюзов по профессиональноцеховому признаку, как она существует в настоящее время, поддерживать инициативу по организации профсоюзов на основе объединения всех рабочих данного предприятия, создавая в этих целях фабрично-заводские комитеты.

16. Поручить т. Швернику выделить группу профсоюзных работников для посылки в Западную Украину и в Западную Белоруссию с целью изучения вопросов об условиях труда, о состоянии заработной платы и для оказания помощи в организации профсоюзной работы, обязав эту группу все свои предложения согласовывать с ЦК КП(б)У и ЦК КП(б)Б.

17. Назначить от Временных областных управлений комиссаров во все банки на территории Западной Украины и Западной Белоруссии, для чего поручить т. Булганину отобрать соответствующее число знающих банковскую работу людей в трехдневный срок, согласовав их кандидатуры с ЦК КП(б)У и ЦК КП(б)Б.

Для руководства деятельностью банков обязать т. Булганина выделить временных уполномоченных Госбанка в г. Львове и г. Белостоке.

18. Комиссары банков обязаны: а) проверить состояние текущих счетов и ценностей банков; б) принять меры к открытию и нормальному функционированию банков; в) обеспечить необходимое текущее кредитование промышленных и хозяйственных предприятий.

Считать необходимым повсеместный переход на советскую валюту.

Установить, что ни одна банковская операция не может быть произведена без разрешения комиссара банка.

В случае, если тот или иной банк не может быть восстановлен для нормального функционирования, передать его операции другим банкам.

19. Операции с иностранными банками пока не производить.

20. Считать целесообразным выдачу денег по вкладам частных лиц не свыше 300 рублей в месяц с разрешения комиссаров банков.

21. Принять меры к немедленному открытию сберегательных касс. Выдачу денег по вкладам в сберегательные кассы установить в размере не более 300 рублей в месяц.

22. Предприятия, владельцы коих сбежали или саботируют их работу, национализуются и Временные управления назначают управляющих для ведения дел этих предприятий.

23. Обязать ЦК КП(б)У и ЦК КП(б)Б представить в декадный срок в ЦК ВКП(б)

предложения о порядке национализации крупных предприятий и список предприятий, подлежащих национализации.

24. Обеспечить открытие магазинов, базаров, хлебопекарен и прочих предприятий по бытовому обслуживанию населения, и обеспечить их нормальное функционирование.

25. Магазины, оставленные владельцами, передать в распоряжение Временных управлений и открыть в них торговлю силами Временных управлений или рабочих кооперативов.

26. Поручить Наркомторгу СССР совместно с Наркомторгами УССР и БССР развернуть в главных городах Западной Белоруссии и Западной Украины государственные магазины.

27. Установить следующие цены: на соль - 20 коп. за килограмм на территории Западной Украины, 30 коп. за килограмм на территории Западной Белоруссии; на спички - 3 коп. за коробку маленького формата; на керосин - 65 коп. за литр на территории Западной Украины, 66 коп. за литр на территории Западной Белоруссии; на махорку - 50 коп. за пачку в 50 грамм.

28. Поручить Наркомату Связи (т. Пересыпкину) совместно с СНК Украины и СНК Белоруссии отобрать в двухдневный срок работников Наркомсвязи, в первую очередь из украинских и белорусских контор Наркомсвязи, для отправки их в Западную Украину и Западную Белоруссию для организации областных и городских Управлений почтово-телеграфной связи, оформив их назначение через Военные Советы фронтов.

29. Поручить т. Пересыпкину подобрать в однодневный срок и представить на утверждение ЦК ВКП(б) по одному уполномоченному для Западной Белоруссии и Западной Украины по организации почтово-телеграфной связи на территории Западной Украины и Западной Белоруссии, оформив их назначение через Военные Советы фронтов.

30. Разрешить оплату корреспонденции как польскими, так и советскими марками.

Обязать т. Пересыпкина отравить самолетом в распоряжение уполномоченных советские почтовые марки, обеспечив их распространение по всем почтово-телеграфным отделениям.

31. Для обеспечения нужд Временных управлений в автомашинах как легковых, так и грузовых, поручить ЦК КП(б) Украины и ЦК КП(б) Белоруссии определить потребное количество машин, а Военным Советам фронтов выделить это количество машин из числа трофейных.

32. Поручить т.т. Берия и Мехлису в трехдневный срок представить предложения по вопросам о военнопленных и беженцах.

33. Предложить Наркоминделу ликвидировать иностранные консульства, находящиеся в городах Западной Украины и Западной Белоруссии.

Oryginał, maszynopis.

Źródło: Rosyjskie Centrum Dokumentacji i Studiów Najnowszej Historii w Moskwie, zesp. 17, spr. 3, t. 1014, k. 57-61. por. też A. Sudoł, *Początki sowietyzacji Kresów Wschodnich. Jesień 1939*, Bydgoszcz – Toruń 1997, s. 404-411.

a) Podkreślenie oryginału.

b) Wpisane odręcznie.

## Dokument 7

1939 październik 2, Mińsk – Stenogram punktu 4 z posiedzenia Biura KC KP(b)B poświęconego sprawom Zachodniej Białorusi.

Протокол nr 90

### СТЕНОГРАММА ЗАСЕДАНИЯ БЮРО ЦК КП(б)Б от 2.X - 1939 года<sup>а)</sup>

ПРЕДСЕДАТЕЛЬСТВУЕТ - т. ПОНОМАРЕНКО

ПРИСУДСТВУЕТ - члены Бюро ЦК КП(б)Б - т.т. Грекова, Кулагин, Наталевич, Киселев, Матвеев.

I. СЛУШАЛИ: Вопросы Западной Белоруссии (докл. т. Пономаренко).

Нам нужно будет прежде всего решить вопрос о том, чтобы собрать послезавтра в г. Волковыске совещание всех председателей временных управлений, для того, чтобы ознакомить их с директивой ЦК ВКП(б), тем более, что накопился опыт работы, который может уточнить целый ряд моментов.

4.X.c. г. в 12 часов созвать в Волковыске совещание всех председателей временных управлений.

Обращение городского управления Белостока им надо будет помочь написать. Поручить здесь товарищу написать это обращение, они могут внести в это обращение свои соображения, дополнения, но основа должна быть здесь написана.

Поручить это дело т. Малину, с таким расчетом, чтобы 4-го октября на совещании товарищи уже могли ознакомиться с этим обращением.

Делегировать от Верховного Совета БССР для помощи в проведении выборов на народные собрания т.т. Наталевича - председателя Президиума Верховного Совета БССР, Панкова - секретаря Президиума Верховного Совета БССР и Грекову - председателя Верховного Совета БССР.

Порядок организации выборов. Этот порядок надо написать упрощено. За порядок организации выборов надо сейчас же засесть, начать с принципиальных вопросов - основа выборов, взять нашу инструкцию о выборах и просмотреть, без чего нельзя обойтись, что нужно добавить.

Это нужно поручить т. Наталевичу, при чем такой проект, набросив этого дела черновой, может быть грубый, не совсем удовлетворительный, этого смущаться не нужно, - надо написать немедленно. Пусть мы этот черновик зачитаем на совещании нашим товарищам, слушаем их замечания, так - что послезавтра в 12 часов дня он должен быть написан. Во всяком случае набросок должен быть готов, чтобы получить совет наших товарищей. Товарищи могут подсказать в процессе обсуждения этой инструкции, они изучат, поймут ее.

Значит нет возражений, чтобы поручить т. Наталевичу представить проект порядка организации выборов. (Принимается)

Деклараций по вопросам повестки дня народного собрания - серьезнейший политический документ. Значит народные представители собрались на народное собрание, выслушивают сообщения, выступают в прениях, требуют конфискации помещичьих земель и принимают декларацию.

Эта декларация - серьезнейший политический документ, он должен быть написан очень серьезно, при чем нужно учесть опыт деклараций, которые у нас имеются

о национализации промышленности и Банков, учесть Ленинский язык, надо обложиться книгами, материалами и исходя из цели, которую мы хотим добиться этой деклорацией, ее написать, кому это предложить сделать, чтобы представить на рассмотрение Бюро ЦК КП(б)Б, при чем деклораций будет 4:

1) О разделе помещичьих земель, 2) Об установлении Советской власти, 3) О вхождении в состав БССР и 4) О национализации промышленности и Банков.

Поручить т.т. Малину и Эйдинову написать эти деклорации, с привлечением товарищей по их усмотрению, но обязательно коммунистов.

По вопросу отбора 1 500 коммунистов и комсомольцев главным образом для партийной и комсомольской работы. У меня имеется проект распоряжения: по Минскому Обкому -- 250 коммунистов и 250 комсомольцев, по Витебскому -- 200 коммунистов и 200 комсомольцев... (читает<sup>1</sup>)

Утвердить распределение этих 1 500 коммунистов и комсомольцев по областям.

Предложить обкомам КП(б)Б подобрать этих людей и послать сюда в пятидневный срок.

Этим людям выдавать специальные удостоверения, для какой работы они туда командированы.

Об уполномоченных по организации партийной работы. Нужно иметь 4 таких уполномоченных, но это не значит, что мы просто пошлем уполномоченного и не дадим ему никакого аппарата. Но сейчас вопрос об уполномоченных.

Товарища Гершмана оставить в Белостоке уполномоченным по организации партийной работы, тов. Бойкачева -- в Вильно, тов. Карасева (в Полесскую область) и т. Познякова -- в Новогрудскую област.

О временных управлениях областей и параллельно и городских управлениях.

Председателями временных управлений областей назначить т.т. Гайсина, Жилинина, Тура, Калининна.

Городские управления:

Председателем временного городского управления -- г. Вильно назначить тов. Краскова.

Председателем временного городского управления Новогрудка -- тов. Кузнецова.

Председателем временного городского управления в Белостоке -- тов. Спасова.

Председателем временного городского управления Пинска -- тов. Дружинина.

Председателем временного городского управления в Волковыске -- тов. Беляева.

Председателем временного городского управления в г. Лиде -- тов. Семенова.

Председателем временного городского управления в Г. Брест-Литовске -- тов. Горелика.

Есть предложение уполномоченным по организации связи послать тов. Верухина.

Тов. Кравчука вернуть в БССР.

Поручить т. Захарову в двухдневный срок определить потребность временных управлений в машинах.

Поручить т. Попову подобрать по 3 человека в помощь уполномоченному по организации партийной работы (в виде инструкторов) и по одному техническому работнику (комсомолка или комсомолец) для каждого уполномоченного по организации партийной работы.

Подобрать этих людей в течение однодневного срока.

Поручить тов. Малину подготовить для отправки в Западную Белоруссию Устав ВКП(б), программу ВКП(б), портреты вождей, значки и т.д. в распоряжение уполномоченных по организации партийной работы для продажи через торговую сеть (киоски).

Пригласить для встречи с трудящимися Советской Белоруссии делегацию рабочих,



крестьян и интеллигенции Западной Белоруссии в количестве 25 человек.

Считать целесообразным посылку на народное собрание в гор. Белосток делегацию трудящихся Советской Белоруссии в количестве 50 человек.

Просить ЦК ВКП(б) утвердить это решение.

Поручить т.т. Малину и Азиркому подготовить мероприятия по культурному обслуживанию делегатов народного собрания в Западной Белоруссии.

Поручить тов. Малину продумать вопрос о мероприятиях по печатной наглядной агитации.

Oryginał, maszynopis.

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 3, t. 802, k. 1-5.

a) Duże litery oryginału

1. Odczytał dalej: z obkomu witebskiego – 200 komunistów i 200 komsomolców, z obkomu homelskiego – 125 komunistów i 200 komsomolców, z obkomu mkołyłowskiego – 125 komunistów i 150 komsomolców. W okresie późniejszym uwzględniono również obkom poleski.

## Dokument 8

*1939 październik 4, Wołkowysk – Stenogram z narady przewodniczących zarządów tymczasowych Zachodniej Białorusi.*

Б.П.<sup>а)</sup>

### СТЕНОГРАМА СОВЕЩАНИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ ВРЕМЕННЫХ УПРАВЛЕНИЙ ЗАПАДНОЙ БЕЛОРУССИИ<sup>б)</sup>

гор. Волковыск

4.X.-1939 г.

Председательствующий - т. Ковалев.

КОВАЛЕВ. - Товарищи, совещание председателей Временных Управлений Западной Белоруссии объявляю открытым.

По решению ЦК партии и военного командования Западного Фронта имеет слово член Военного Совета, секретарь ЦК товарищ Пономаренко.

ПОНОМАРЕНКО. - Некоторое время прошло, опыт накопился, и еще больше накопилось вопросов, которые должны разрешаться, и вокруг которых наши товарищи ходят, а ухватится за них бояться.

Накопилось много положительного опыта в работе различных Временных Управлений, есть отдельные элементы и отрицательные, о которых мы также применим тут сказать, чтобы недопустить их повторения.

Но во всяком случае возникла мысль о созыве настоящего совещания.

Предварительно, конечно, были поставлены все вопросы, которые мы могли получить от вас, перед ЦК ВКП(б), куда я выезжал. Комиссия в составе т.т. Хрущева, Жданова, Берия, и я был в комиссии, также советовались с т. Сталиным, - приняли решение бюро и это решение бюро утверждено как решение ЦК. Это решение я вам сейчас зачитаю.

(Зачитывает п. 1-3)

"1. Созвать Украинское Народное Собрание из выборных по областям Западной Украины (территория быв. воеводств Станиславского, Львовского, Тарнопольского и Луцкого) и Белорусское Народное Собрание из выборных по областям Западной Белоруссии (территория быв. воеводств Новогрудского, Виленского, Белостокского и Полесского).

Эти Народные Собрания должны: 1) утвердить передачу помещичьих земель крестьянскими комитетами; 2) решить вопрос о характере создаваемой власти, т.е. должна ли быть эта власть советская или буржуазная; 3) решить вопрос о вхождении в состав СССР, т.е. о вхождении Украинских областей в состав УССР, о вхождении Белорусских областей в состав БССР; 4) решить вопрос о национализации банков и крупной промышленности.

2. Украинское Народное Собрание созвать в г. Львове, Белорусское Народное Собрание - в г. Белостоке.

3. Днем выборов в Народные Собрания назначить воскресенье 22 октября с.г."

Днем созыва Народных Собраний назначить 26 октября с.г.

Сейчас на ЦК ВКП(б) поступило изменение в отношении дня созыва Народных Собраний, для того, чтобы можно было учесть опыт, украинское Народное Собрание будет 26 октября, а Белорусское Народное Собрание (28 октября).

(Зачитывает п. 4-6)

"4. Выборы в Народные Собрания производить на основе всеобщего, прямого и равного избирательного права при тайном голосовании.

Правом выбора в Народные Собрания пользуются все граждане мужского и женского пола, достигшие 18 лет, независимо от расовой и национальной принадлежности, вероисповедания, образовательного ценза, социального происхождения, имущественного положения и прошлой деятельности.

5. Установить избирательную норму по выборам в Народные Собрания: 1 депутат от 5 тысяч избирателей.

6. Создать Комитет по организации выборов Народного Собрания Западной Украины и Комитет по организации выборов Народного Собрания Западной Белоруссии.

Инициативу по созыву Народных Собраний и созданию Комитетов берут на себя Временные управления городов Львова и Белостока, которые обращаются к Временным Управлениям областных городов с приглашением выделить представителей в Комитеты по организации выборов. В составе Комитетов должны быть Временные управления г. Львова и г. Белостока плюс по одному представителю от каждой области, кроме того два - от крестьянских комитетов, два - от интеллигенции, два от рабочих организаций.

Для помощи в организации выборов в Комитеты по организации выборов Народных Собраний должны быть делегированы по три представителя от президиумов Верховных Советов УССР и БССР".

(Шум в зале).

У вас возникают вопросы, но вы сами ответите на эти вопросы (смех).

По п.6. Этот вопрос мы должны конкретно сегодня решить. Мы должны с вами его здесь подготовить.

Инструкция уже разработана, возможно мы ее с вами здесь обсудим и дадим комитетам.

Как видите из решения комитетов по областям нет, есть комитет общий по Западной Белоруссии, а там: областные управления, городские управления, уездные управления.

(Зачитывает п. 7-8)

"7. Право выставления кандидатов в депутаты Народных Собраний обеспечивается за крестьянскими комитетами, Временными управлениями, собраниями рабочих по

предприятиям, собраниями рабочей гвардии, собраниями интеллигенции.

Эти собрания выбирают также доверенных лиц, которые затем на окружных совещаниях доверенных лиц договариваются об общей кандидатуре по округу.

8. Избирательную кампанию проводить под лозунгами: установления Советской власти на территории Западной Украины и Западной Белоруссии, вхождения Западной Украины в состав УССР и Западной Белоруссии в состав БССР, одобрения конфискации помещичьих земель, требования национализации банков и крупной промышленности".

По п. 8 - Как видите, лозунги для агитации совершенно жизненные и они будут поддержаны, конечно, всеми.

(Зачитывает п. 9-10)

"9. По вопросам порядка дня Народными Собраниями должны быть приняты декларации, текст которых подготовить ЦК КП(б) Украины (т. Хрущеву) и ЦК КП(б) Белоруссии (т. Пономаренко).

10. Приступить к созданию коммунистических организаций в Западной Украине и Западной Белоруссии, начав прием в кандидаты из числа передовых рабочих, оказавших помощь Красной Армии в борьбе с враждебными элементами и проявивших себя в деле установления нового, революционного порядка, а также из числа передовых крестьян и интеллигенции.

Бывших членов Коммунистической партии Западной Украины и Коммунистической партии Западной Белоруссии принимать в ряды ВКП(б) не огульно, а в индивидуальном порядке после тщательной и неторопливой проверки.

Порядок организации выборов устанавливается Комитетами и публикуется во всеобщее сведение. В отношении организации выборов руководствоваться практикой выборов в Верховные Советы СССР и Союзных Республик, с необходимым упрощением, применительно к сжатым срокам выборов.

Ответственность за проведение выборов в областях (быв. воеводства) возлагается на Временные управления областей, городов, уездов".

По п. 10 - Я думаю, что у вас в каждом городе, повете, области вы знаете таких людей, в отношении которых ошибок быть не может, которые уже показали себя, кто они.

У нас в проекте по вопросу о приеме в партию было написано: "Не огульно, а индивидуально", а тов. Сталин добавил: "и неторопливо".

(Зачитывает п. 11-12)

"11. Демобилизовать из рядов Красной Армии, действующей на украинском и белорусском фронтах, в распоряжение Украинской партийной организации 1.000 коммунистов и 500 комсомольцев и в распоряжение Белорусской партийной организации 800 коммунистов и 400 комсомольцев для использования на партийной, комсомольской и другой работе на территории Западной Украины и Западной Белоруссии.

12. Обязать ЦК КП(б) Украины мобилизовать для партийной и комсомольской работы в Западной Украине не менее 2.000 коммунистов и комсомольцев, и ЦК КП(б) Белоруссии для работы в Западной Белоруссии не менее 1.500 коммунистов и комсомольцев, главным образом, украинцев и белоруссов".

По п. 12 - Сейчас у нас уже идет широкий отбор и товарищи поедут.

(Зачитывает п. 13)

"13. Обязать ЦК КП(б) Украины и ЦК КП(б) Белоруссии назначить уполномоченных на каждое воеводство по вопросам организации партийной работы. Предложить ЦК КП(б)У и ЦК КП(б)Б в двухдневный срок представить кандидатуры уполномоченных на утверждение ЦК ВКП(б)".

По п. 13 - Уполномоченный по организации партийной работы будет не один, он будет иметь у себя аппарат и будет руководить вопросами о организации партийной работы. Эти полторы тысячи, которые мы мобилизуем и полторы тысячи, которые мы получим

из армии - они пойдут в распоряжение уполномоченных по партийной работе. Первым краеугольным камнем их деятельности - это выборы, чтобы начать уже организацию работы по гминам и т.д., чтобы можно было охватить самые низы.

(Зачитывает п. 14-15)

"14. Организовать Временные областные управления, действующие на территориях бывших воеводств Западной Украины и Западной Белоруссии, в составе 4-х человек (два представителя от армейских органов, один от НКВД, один от Временного управления областного города).

15. Не ломая пока системы организации профсоюзов по профессионально-цеховому признаку, как она существует в настоящее время, поддерживать инициативу по организации профсоюзов на основе объединения всех рабочих данного предприятия, создавая в этих целях фабрично-заводские комитеты".

По п. 15 - Значит делая это потихоньку. Почему не ломая. Они сами сломаются, как только пойдет создание фабрично-заводских комитетов. Некоторые наши товарищи хотели это административно сделать.

(Зачитывает п. 16-18)

"16. Поручить т. Швернику выделить группу профсоюзных работников для посылки в Западную Украину и в Западную Белоруссию с целью изучения вопросов об условиях труда, о состоянии заработной платы и для оказания помощи в организации профсоюзной работы, обязав эту группу все свои предложения согласовывать с ЦК КП(б)У и ЦК КП(б)Б.

17. Назначить от Временных областных управлений комиссаров во все банки на территории Западной Украины и Западной Белоруссии, для чего поручить т. Булганину отобрать соответствующее число знающих банковскую работу людей в трехдневный срок, согласовав их кандидатуры с ЦК КП(б)У и ЦК КП(б)Б.

Для руководства деятельностью банков обязать т. Булганина выделить временных уполномоченных Госбанка в г. Львове и г. Белостоке.

18. Комиссары банков обязаны: а) проверить состояние текущих счетов и ценностей банков; б) принять меры к открытию и нормальному функционированию банков; в) обеспечить необходимое текущее кредитование промышленных и хозяйственных предприятий.

Считать необходимым повсеместный переход на советскую валюту.

Установить, что ни одна банковская операция не может быть произведена без разрешения комиссара банка.

В случае, если тот или иной банк не может быть восстановлен для нормального функционирования, передать его операции другим банкам".

По п. 18 - По банкам это обязательно нужно, пусть специалисты приедут, а то начнутся всякие эмиссии смешивать с иностранными и т.д. Конечно, мы понимаем, но делать ничего не можем, других вопросов много, а нужно разрешить эти вопросы квалифицированно. Пусть наши партийные специалисты этим делом займутся.

(Зачитывает п. 19-21)

"19. Операции с иностранными банками пока не производить.

20. Считать целесообразным выдачу денег по вкладам частных лиц не свыше 300 рублей в месяц с разрешения комиссаров банков.

21. Принять меры к немедленному открытию сберегательных касс. Выдачу денег по вкладам в сберегательные кассы установить в размере не более 300 рублей в месяц".

В отношении денег, это не значит, что вы придете и скажете, не принимайте злоты. Это директива банка. Злот как рубль ходит, потом незаметно будет как злот станет меньше и меньше. Он сам по себе отпадет. Это директива банка.

(Зачитывает п. 22-26)

"22. Предприятия, владельцы коих сбежали или саботируют их работу, национализируются и Временные управления назначают управляющих для ведения дел этих предприятий.

23. Обязать ЦК КП(б)У и ЦК КП(б)Б представить в декадный срок в ЦК ВКП(б) предложения о порядке национализации крупных предприятий и список предприятий, подлежащих национализации.

24. Обеспечить открытие магазинов, базаров, хлебобулочных и прочих предприятий по бытовому обслуживанию населения, и обеспечить их нормальное функционирование.

25. Магазины, оставленные владельцами, передать в распоряжение Временных управлений и открыть в них торговлю силами Временных управлений или рабочих кооперативов.

26. Поручить Наркомторгу СССР совместно с Наркомторгами УССР и БССР развернуть в главных городах Западной Белоруссии и Западной Украины государственные магазины".

В национализации предприятий вы должны помочь. Там нужно учесть мощность, число рабочих, все что полагается. Это нужно для того, чтобы составить общий список предприятий для того, чтобы видеть как нужно потом решать. Вы должны помочь в этом.

В отношении магазинов. Не надо полагаться, что тут появится такая сеть, что вы можете игнорировать частника. Магазины будут появляться понемногу. Частник пускай пока действует.

(Зачитывает п. 27)

"27. Установить следующие цены: на соль - 20 коп. за килограмм на территории Западной Украины, 30 коп. за килограмм на территории Западной Белоруссии; на спички - 3 коп. за коробку маленького формата; на керосин - 65 коп. за литр на территории Западной Украины, 66 коп. за литр на территории Западной Белоруссии; на махорку - 50 коп. за пачку 50 грамм".

В отношении товаров. Сейчас уже отпущено Экономсоветом достаточное количество спичек. Они концентрируются близко, 6 тысяч тонн соли, это значит, такое количество, если будет чем солить, значит будет достаточно. Керосина 700 тонн, махорки, сейчас уже концентрируется в Столбцах в таком и таком количестве, на эту коллею переправляются, и будем реализовывать по городам. Мы принимаем меры, чтобы это развозилось все. Солью, керосимом и спичками мы также сагируем население, но эти вещи не только для агитации нужны, они для нормальной жизни нужны.

Как вы это сделаете. Вы должны организовать во всех городах сбытовые базы во главе с нашим человеком или местным, но таким человеком, который в этих делах понимает, чтобы он работал под контролем и пускай отпускает. Есть магазины частные, пускай отпускает. Конечно, мы должны учесть, что сразу из окрестных деревень появятся крестьяны за спичками, за солью, это вполне понятно. Мы сейчас не можем организованно бросить всё в деревню, но мы тут должны предусмотреть лимитированный отпуск в одне руки. Это директива, которая пойдет из этого направления к вам. Мы там подумаем и запишем, потому что, конечно, соль будут по два мешка брать и быстро исчезнет. Спекулянты будут появляться. Значит сбытовая база, сбытовая контора должны учесть. Значит отпускать ... торговцам по союзной цене, чтобы он имел малый дефект, потому что торговец за красивые глаза не будет торговать, ему прибыль некоторая нужна, но цены должны быть не выше. Это цены, по котором должно покупать население.

(Зачитывает п. 28-30)

"28. Поручить Наркомату Связи (т. Переськину) совместно с СНК Украины и СНК Белоруссии отобрать в двухдневный срок работников Наркомсвязи, в первую очередь

из украинских и белорусских контор Наркомсвязи, для посылки их в Западную Украину и Западную Белоруссию для организации областных и городских Управлений почтово-телеграфной связи, оформив их назначение через Военные Советы фронтов.

29. Поручить т. Пересыпкину подобрать в однодневный срок и представить на утверждение ЦК ВКП(б) по одному уполномоченному для Западной Белоруссии и Западной Украины по организации почтово-телеграфной связи на территории Западной Украины и Западной Белоруссии, оформив их назначение через Военные Советы фронтов.

30. Разрешить оплату корреспонденции как полскими, так и советскими марками.

Обязать т. Пересыпкина отравить самолетом в распоряжение уполномоченных советские почтовые марки, обеспечив их распространение по всем почтово-телеграфным отделениям".

По п. 30 - Вы говорите, что в почтовых нет марок, а у рабочих и крестьян есть марки, пусть они наклеивают. Сколько нужно наклеить на простое письмо, какую марку.

(Голос с места - на территории Западной Белоруссии 25).

Пускай будет 25 копеек.

Между прочим вызвали всех людей в Москву, и никто не знал, а вызвали канцеляриста, он говорит, что я вам могу не только про Польшу рассказать, но и про весь мир. Никто из ответственных работников не знал, какую марку нужно у нас наклеивать.

(Зачитывает п. 31)

"31. Для обеспечения нужд Временных управлений в автомашинах как легковых, так и грузовых, поручить ЦК КП(б) Украины и ЦК КП(б) Белоруссии определить потребное количество машин, а Военным Советам фронтов выделить это количество машин из числа трофейных".

По п. 31 -

КОВАЛЕВ. - Кое что дали, но поступает пока медленно.

ПОНОМАРЕНКО. - На такой редакции мы настояли. Другие товарищи настояли на другой редакции - просто предложить военным советам категорически звать временным управлениям все машины, являющиеся сверхштатными. Оказывается это значит, что нужно было бы добавить (смех). Потом согласились, чтобы определить необходимое количество и затем в независимости от штатных и нештатных выделить это количество. Мы сами, между прочим прошляпили. У вас любой лейтенант тащил машины, а вы думали, что так должно быть.

(Зачитывает п. 32)

"32. Поручить т.т. Берия и Мехлису в трехдневный срок представить предложения по вопросу о военнопленных и беженцах".

По п. 32 - По вопросу военнопленных вопрос разрешен. Директива ест. Белоруссы и украинцы солдаты идут по домам, пускай землю делят, а в отношении тех, которые там, нужно их пока что продержат, может быть кое-какие переговоры будут.

(Зачитывает п. 33)

"33. Предложить Наркоминделу ликвидировать иностранные консульства, находящиеся в горах Западной Украины и Западной Белоруссии".

Это решение ЦК исчерпывает все вопросы, которые сейчас имеют основное и главное значение. Сейчас все дело в организации. Организация, организация и организация. Люди и организация.

Сейчас нужно бросить все силы. Самое главное и прежде всего в деле подготовки к выборам - это организация округов. Как только прочтете обращение Белостокского Временного Управления, надо провести митинги собрания, поддержать это дело в газетах, всюду политработники должны распечатать это обращение, вообще вокруг этого дела развернуть большевистский огонь агитации.

И командуйте по его просьбе представителей в Комитет по организации выборов. Только не все командуйте, а то много будет. Мы скажем, кого командовать. Это будет Комитет. Комитет сейчас же объявит положение о выборах. Разработанное, подготовленное положение оно будет быстро отпечатано в необходимом количестве экземпляров и разослано вам для того чтобы руководствоваться.

Затем, вы сейчас не должны дать все соображения, кто сидит в поветах, в областях, в городах - нужно чтобы товарищи все дали свои соображения в округа, потому что все данные о населении есть за 1931 г. Сейчас вы точнее знаете что там есть.

(С места - нет).

Как нет?

(С места - это трудно выяснить).

У нас есть справки, а там где нет справок, там по обложениям, в общем есть масса источников но которым нужно получить эти данные.

(ЖИТКОВ - с места). На первой странице бюджета 1939 г. количество населения).

Вот тов. Житков говорит, что на 1-й странице 1939 г. количество населения. В крайнем случае возьмем по 1931 г. Поговорите с городской головой, если он у вас сохранился.

(Голоса с места - нет).

(Голоса с места - есть списки округов).

Там избиратели не все. Он на сейчас на улице где нибудь есть, все равно можно поговорить.

Вобщем определите количество населения и разбейте все на избирательные округа, с таким расчетом, что когда вы получите положение в каждой области, чтобы уже были разбиты области на избирательные округа и города.

Кроме того, к этому времени в 10-дневный срок должны быть представлены соображения о национализации промышленности.

Что мы требуем на соображения? Просто дайте список предприятий.

Обращение мы поможем областному Временному управлению Белостока написать, оно у нас уже сформулировано. Мы считаем, что председателем Областного управления должен быть товарищ, который в областном городе сидел, у него есть опыт, а на городское управление посадить одного из товарищей, который-совместно с ним работал, так например если Гайсин будет в Областном управлении Белостока, значит Гершман или кто либо другой, который там работал; вместе с ним, должен быть в городском управлении.

<sup>1)</sup>... весь резерв, который существует на ты части Белоруссии, которую отдали немцам, как например Беляев и др...

(Голоса с мест - не удержали власти. Смех).

... он будет нами распределен. Многие товарищи пойдут на партийную работу - к уполномоченным по организации партийной работы.

Еще один вопрос попурно. В ЦК ВКП(б) поднимался вопрос об отделах при управлениях, мне просто не ловко было, что я этот вопрос поставил. Меня спросили, разве весь этот вопрос мучает? Само собой разумеется, что раз существует областное в городское управление - оно должно иметь буквально все отделы. Какие это отделы. Нужно использовать те отделы, которые были в управлении, ненужных не заводить, необходимые добавить, добавить например отдел культпросветительной работы, земельный отдел. У них уже был; отдел аграрный. Нужно эти отделы организовать с некоторыми изменениями. В воеводствах сидело большинство фашистов, но некоторых чиновников все же можно использовать, и организовать отделы. Некоторые товарищи поступают очень плохо, сами парятся, а им по 15-20 коммунистов послали, а он все сам утопает, сам паритась и толку нет. Коммунисты эти могут работать самостоятельно. Надо приставить наших товарищей к делу. Это будет ужасно, если мы дадим большое

количество людей, а вы - наши руководители - не приставите их к делу, они будут болтаться без дела, такое положение будет непонятно. В некоторых больших городах это дело было и продолжает и сейчас.

Есть еще целый ряд ошибок и целый ряд положительных явлений. Ну, вот, возникло такой вопрос - есть безработные везде, товарищи наши вопят, что делать с безработными. Что сделали в Брест-Литовске? Там было большое количество воронок от снарядов, как только приехал Карасев туда, так он сразу же занялся этим делом, организовал людей за соответствующую оплату на засыпку этих воронок. А в Барановичах так до сих пор проехать нельзя, все разрыто у радиостанции. Сожжены мосты, почему между Брест-Литовском и Копляным все мосты восстанавливаются, и я уверен, что эти мосты уже исправлены, это было видно уже тогда, когда я проезжал, в целом ряде мест нет этого дела. Транспорт недостаточно организовывается в городах, в больших в особенности. Нет достаточной инициативы. Есть предания инициатива, декларирование всякое. Вот в одном из городов товарищ решил сделать сразу большое дело, он аннулировал преподавание в школе на том языке, на каком было и когда пришли заниматься \* ни программы, ни учебников. Он звонит тогда в Минск, сам безвыходное положение создал, а потом вопит. Принимаются все меры чтобы отпечатать учебники, собрать, чтобы учителями обеспечить и постепенно к этому делу переходить. Добился он перевода на белорусский язык, а потом вопит, что учебников нет. Еще были такие ошибки, которые нужно посмотреть чтобы в дальнейшем они не были.

Когда вы уезжали я буквально формулировал первых четыре пункта постановления, но некоторые товарищи игнорировали эти указания, приехал на место и можно не считать с порученными указаниями, и сразу же объявляет, что сего числа приступил к выполнению обязанностей председателя Временного управления, предположим тут, а другие товарищи не объявлены, хотя они уже подобраны. Или указания о земле, земля, крестьянский вопрос - это самые сложные вопросы сейчас. Сейчас какая задача? Поднять крестьян, чтобы делили землю помещичью, были им морду во всю, а народные собрания одобряют. Декларации не нужны, мы действием, советом направим.

Некоторые товарищи, как например в Вильно, они поступили на-оборот. Как только приехали - объявили, что отныне вся земля принадлежащая тем-то и тем-то - принадлежит народу. Ишь, декрет недали. В такое положение поставили крестьянство - нам власть разрешила. Это самая крупная политическая ошибка, которая была допущена, допущена в Вильно. Кроме того, в ЦК ВКП(б), когда обсуждали вопрос какую землю делить, считали нужным пропустить церковную землю, это земли небольшие. Наши товарищи обошли это постановление. Речь шла о монастырских землях, а не о церковных землях...<sup>1)</sup>

Если вы хотите там в бывшей церкви поместить, если вы хотите, то поставьте этот вопрос перед ЦК, а не занимайтесь этим сами. Или некоторые начинают сразу политику такую, в отношении к товарищам, там чуть что не зашевелились быстро, не открыл во время, его тянут. В этих вопросах поступать нужно так, не открывает. национализируйте, а если он нарушает попробуйте на него наложить и 300 злотых. Если после этого не повернется, тогда надо забрать предприятие. Это вот замечания по этим вопросам, которые у нас были. Основное это самая реализация этих решений по вопросу о выборах в эти самые народные собрания. Надо товарищи подойти к вопросу так, чтобы выбирали людей хороших. Имейте ввиду, что центр тяжести будет лежать в том, чтобы нужно договориться совместно в отношении кандидатуры, в отношении кандидата. Проверить того, кого надо. Умейте отстоять кандидатуры. Имейте ввиду, здесь не такое положение как у нас. У нас народная масса за партией пойдет, у нас нерушимый блок беспартийных и коммунистов. Здесь вы выбираете уполномоченных, доверенных и там драка такая появится, что он скажет, почему нашего кандидата снимаете и несколько не поймет ваших указаний. Тут надо это дело политически обеспечить.



Ясно, что с вами со всеми будут считаться, но мы не испытали как дело будет когда пойдет избирательная борьба. Это дело надо посмотреть. Опыта у нас нет. Надо быть осторожнее. Все ППС, бундовцы пойдут. Бундовцев прямо не разрешать, руководителей их надо арестовать, руководителей бундовцев, руководителей ППС.

Посмотрите кто такие какие члены Комитета, может быть так какие нибудь кооптированные рабочие, нужно оставить, а руководителей обязательно нужно ликвидировать.

Нужно обратить особое внимание на подготовку к Выборам. Голосование будет тайное. Разъяснение техники голосования, особенно в деревнях, где крестьяне привыкли, что их хлестали. Тут надо разъяснить. Тут нужно принять во внимание - может быть остатки кулачества, осадников есть. Ведь есть такие места, где приходили ходатайствовать крестьяне за помещика. Все это нужно учесть. Конечно, политики они не изменят, но они могут нам напортить. Нужно выдержки больше. Самое главное рассказать, чтобы вы работали со спокойной с большевистской выдержкой, работали с сознанием своей силы, спокойно и уверенно, это для народа ценно.

Предупредите товарищей от левацких загибов, которые попытаются нажать сразу, не считаясь с населением. Мы имеем случаи, когда товарищи пытались сделать по подобию нашему, то что мы сделали за 20 лет. Все это будет сделано, тут 20 лет не будем делать, но какой-то срок нужен. Предупредите всех товарищей, которые приедут к вам, а приедет 3 тысяч человек, особенно из Москвы. Учтите, может быть товарищи не проинструктированные.

Вот такой пример, ко мне приехал один и говорит, я побывал на собрании и уже там создали колхоз. Ну как, а у нас еще не создали. Он говорит да, я уже создал. Всем расскажите, к созданию колхозов не призывайте и колхозов не стройте.

Однако, крестьянство интересуется, как у вас колхозы. Пожалуйста рассказывайте им, а то у нас некоторые товарищи поняли, что раз так вопрос ставится, он говорит, как же я расскажу наши успехи колхозов, это есть призыв. Это неправильно. Люди спрашивают о наших колхозах, о нашей жизни, надо рассказать, но если люди начали организовывать, не препятствуйте. Мы не организовываем пока колхозов.

Вот этим товарищам вы расскажите. Приедут коммунисты из Москвы, начальники контор, приедут и начнут организовывать колхозы. Этот человек активный, но не знающий, что мы этой политики придерживаемся. Придет время.

Ну, пожалуй, все.

КОВАЛЕВ. - У кого есть вопросы.

С места: Есть осадники, есть один осадник у которого 120 десятины земли.

С места: Есть разные осадники, некоторые имеют по 10-15 лет.

КОВАЛЕВ. - В отношении осадников я считаю так. Кто считался осадником. Осадники это бывшие легионеры Пилсудского, начиная с 1914 года. Пилсудский провел следующую политику: сделал отчуждения помещичьих земель и за заслуги легионером наделил их через государственные банки земельными участками, по 15-20 га за счет помещиков. Но это уже поляки, которые дрались за великодержавную Польшу. Но прошло уже 20 лет, часть из них скатилась даже на положение бедняков, некоторые поспешили и выросли в кулаков, но так как они в этом районе являются пришлым элементом, некоренными жителями деревни, то их там называют осадниками.

Их нельзя, как некоторые крестьянские комитеты считали, что нужно их всех изолировать, а землю и все имущество передать в распоряжение крестьянских комитетов. Нам кажется, что это было бы неверно. К ним нужно подходить как к крестьянам. Но в зависимости от его настроения, там у вас есть представители НКВД, они будут решать вопрос: нужно его изолировать или нет, а вы к нему подходите как к кулаку, середняку и бедняку.

Нужно учитывать в отношении национальной розни. Мы вынуждены были дать воззвания насчет национальной розни, когда прямо говорили - это жидовская капуста - мы должны ее забрать.

ПОНОМАРЕНКО. - Кто говорил.

- Выступил один от имени крестьянского комитета, и эту капусту крестьянский комитет изъясил, потому что она еврейская. Тоже самое по отношению к полякам. Желание у белоруссов тут понятно... но тут нельзя допускать такой большой национальной розни, потому что кое-кто прямо собирался всех не-белоруссов выселить. Это будет неправильно. Мы будем иметь на территории некоторых районов большой процент польского населения, в особенности на территории районов Белостока и Брест-Литовска, там возможно польского населения будет от 30 до 40%.

ПОНОМАРЕНКО. - Это правильно, что сказал командующий. Тут дело так обстоит. Осадники более или менее установившаяся категория. Они с особенностями, начиная от Барановичи, в укрепленных районах располагают и туда дальше к границе. В отношении этих осадников что нужно сказать - если крестьяне дадут им в морду, мы возражать им не будем, но проневоле мы допускать не будем. Другое дело в отношении тех осадников, которые имея 40-50-60 и больше га земли никогда не работали, жили за счет эксплуатации крестьянского труда, и этих осадников крестьяне потребуют, пускай на здоровье дадут. Ничего плохого от этого не будет. Крестьяне достаточно натерпелись от этих мерзавцев, но смотрите, чтобы под эту категорию не попал какой-нибудь бедняк поляк, чтобы его не приравнять к осаднику, человек сам голодал. Тут нужно предотвратить производ. А такие случаи могут быть, потому что поляки культивировали национальные чувства, поляки ничего не имевши даже, а гонимый имел.

Такой ответ вас удовлетворяет.

С места: Да. И попутно у меня есть такой вопрос - есть две категории осадников: одна категория, расположенная в километрах 130 - это Барановичи и Молодечно. Вторая категория - это Волковыск и Белосток. Эта категория за счет помечьих земель получила по 20-30 десятины. Если там крестьяне расправляются с этими осадниками, это не плохо, это правильно, но здесь сейчас создается такое положение - осадники получившие земли от помещиков, они сейчас сдерживают крестьянство, сдерживают раздел помещичьих земель.

ПОНОМАРЕНКО. - Нужно натравить на них крестьян. Обязательно их нужно разобачить, показать, почему они сдерживают раздел земли и т.д. Обязательно натравить на них крестьян. Пусть тоже пощупают.

С места - за Белостоком все города разрушены и требуются в первую очередь не столько соль, не столько спички, сколько требуется стекла и прежде всего, потому что мародерство идет, грабят дома без стекол. В этом нужно крепко помочь.

Следующий вопрос. За Белостоком не во всех Временных управлениях есть типографии, шрифта нет.

ПОНОМАРЕНКО. - Мы создали тройку в составе редакции: редактор, литработник и секретарь. По числу этих троек мы дали шрифт, а вы решили сделать большое количество редакций и разделили по одному. Таким образом шрифта нехватит.

С МЕСТА - не больше, а меньше, потому что ряд временных управлений не создан.

... а этот вопрос является серьезным вопросом к связи с подготовкой к выборам.

ПОНОМАРЕНКО - Дадим шрифты.

- Следующий вопрос в смысле взаимоотношений политуправлений армии и Временных управлений. У нас по армии имеется газета для населения, мы начали уже выпускать, сейчас держим линию чтобы экспедировать в районы нахождения нашей армии, но все же это проходит неорганизованно. Нужна четкость во взаимоотношениях.

ПОНОМАРЕНКО - О взаимоотношениях, что можно сказать? Они должны быть самые нормальные, не такие как сложились в Гродно.

ЖИТКОВ. - С армией у нас самые нормальные взаимоотношения. Это имело место с одним командиром, он мне заявил по телефону, что во внимание моего указания принимать не будет.

ПОНОМАРЕНКО. - Что значить во внимание не принимать. Обязательно во всех случаях во внимание принимать. Если это не мотивировано - отказать, а если это правильно - выполнять. Он-же мог сказать, что у меня не было кем бойцы измотались, как крайний выход сделал это ----х ---- нужно обряться к нам, мы бы пом ---- х ---- нимать.

Чем регулируются взаимоотношения? Местное Временное Управление - есть орган военной власти и военный совет армии той, которая дислоцируется, она имеет право направлять работу Временного Управления, имеет право и должен в пределах существующих указаний Военного совета фронта и ЦК ВКП(б). Если председатель Военного Управления хорошо знает эти директивы, так он, если получает неправильное направление, немедленно сообщит об этом в Военный Совет фронта.

Голос с места: В Августове стекольный завод пустили, а денег нет.

ПОНОМАРЕНКО. - Продукцию мы не должны разбазаривать, она дефицитна у нас, и мы должны ее реализовать так, как нужно.

Голос с места: Где будут расселяться беженцы, которые сейчас отходят.

ПОНОМАРЕНКО. - Они будут рассасываться по Западной Белоруссии. Если вы хотите спросить о беженцах, которые у вас осели, так если их много - поставьте вопрос перед командованием, Военным Советом Фронта, чтобы их дислоцировать.

Голос с места: Как в отношении зарплаты.

ПОНОМАРЕНКО. - Я же вам читал постановление ЦК ВКП(б), что это вопрос очень серьезный, что вопрос этот поручен т. Швернику и будет выслана специальная комиссия и вопрос этот будет решаться.

ШУБ. - Города, находящиеся поближе к Минску, пользуются связью, а дальние города не имеют связи.

Пономаренко. - В Минск дозваниваются все и ответы дают им, а сюда в Волковыск недозвонятся и ответа не получают, члены Военного Совета в разъезде.

ШУБ. - Почему бы не установить радиосеть, чтобы можно было транслировать по ней.

КОВАЛЕВ. - Это будет, но сейчас мы воздерживаемся это делать и закрываем все узлы.

ПОНОМАРЕНКО. - Закрываем передаточную сеть, а у кого есть приемник - пусть работает, пусть принимает Коминтерн и т.д.

Голос с места: в город Волковыск прибыла рабочая гвардия из Сувалок и других городов, как поступить с ними.

ПОНОМАРЕНКО. - Я не могу с налетом ответить на такой вопрос. Мы решим как поступить.

Дружинин. - Сейчас части получают назначение на постоянное местожительства. Нам в гор. Пинск назначается одна из частей, и сейчас эта часть предсатвила Временному Управлению на 200 тысяч рублей ноту, чтобы имеющийся аэродром привести в соответствующий вид.

КОВАЛЕВ. - Вам вероятно предъявлено, чтобы вы обеспечили и рабочей силой и прочвещами, а 200 тысяч у нас есть.

ПОНОМАРЕНКО - Это другое дело.

ДРУЖИНИН. - Мы рабочую силу дали, но ведь это сейчас нужно сделать, там же инженер нужен, много специалистов требуется.

ПОНОМАРЕНКО - Никаких бюджетов, ассигнований для воинских частей вы не даете. Все средства, которые находятся у вас, они должны идти на нужду гражданского

управления. Каждая воинская часть имеет свой бюджет на свои нужды, а некоторые товарищи воинских частей, они не протир, чтобы более обеспечено у него дело было, не прочь привлечь источники из других каналов. Этого вы можете не принимать во внимание.

ДРУЖИНИН - С медикаментами у нас плохо. У нас имеется в наличии заболевания брашным тифом, дизентерией. Я считаю, что этот вопрос нужно поставить, чтобы он получил свое разрешение.

КОВАЛЕВ - раненых поляков много?

Дружинин - У нас около 8 тыс. лежит в лазаретах. Своих бойцов мы отправили.

КОВАЛЕВ - Так у вас в деревнях много раненых.

С МЕСТА - У нас имеются радиоузлы, можно их организовывать?

ПОНОМАРЕНКО - пока нет.

С МЕСТА - Можно радиоузел убрать со школы?

ПОНОМАРЕНКО - Перенесите в другое место.

КОВАЛЕВ - Нам нужно взять радиоузлы под свой контроль и учет. Должен до вашего сведения довести, что если начать радиовещание где нибудь, нам трудно разобраться откуда идет радиовещание из города или из леса, а кое где радиовещание наклеивается . Нам нужно прекратить все радиовещание и до о сособо распоряжения командования радио не вводить.

ГАЙСИН - Мы ставим вопрос промышленности в части реализации. Мы можем организовать с тем, чтобы банки кредитовали, промышленность, но помимо вопроса сырья стоит вопрос о вспомогательных материалах. Мы имеем 24 дня, у нас все фабрики и заводы пушены. Мы можем в ближайшее время очутиться, что у нас увеличится безработица по городам.

ПОНОМАРЕНКО - Надо будет все что надо для работы промышленности давать. В системе областного управления у вас есть отдельная промышленность. Давайте заявку. Куда нужно давать вы знаете. Каналы источников получения сырья и материалов одне, ясно.

ГАЙСИН - Я считал бы целесообразным, чтобы сейчас по линии каждого наркомата в отдельности была бы организована группа специалистов.

ПОНОМАРЕНКО - Она уже здесь.

ГАЙСИН - Тоже самое я считал бы по линии Госплана Белоруссии нужно сделать.

С МЕСТА - Вопрос с продовольствием у нас налажен, теперь вопрос с товарами. По отдельным городам есть запасы, а у нас нет.

ПОНОМАРЕНКО - Вот оказывается в Пинске у Дружинина очень много спичек и соли, а в других городах нет.

ЖИЛЯНИН - В Вильно много осталось эстонцев, литовцев и других из разных государств. Они сейчас буквально осаждают, как можно выехать. Я им ответил, что через неделюдве этот вопрос будет решаться.

ПОНОМАРЕНКО - Что вам можно ответить: граница закрыта, не пускают. Вопрос будет решен.

ЖИЛЯНИН - Вопрос снабжения сельско-хозяйственными поруктами в Вильно. У нас хлеба осталось на 6 дней. В деревнях мы весь аппарат подняли на ноги. Сейчас крестьянство продает на польские деньги, они не хотят брать этих польских денег, а русских у нас нет. Вот поступило 400 тыс. руб. за это время в банк, но поступило тысяч 50-70 валютой нашей советской. Это вопрос актуальный.

ПОНОМАРЕНКО - Значит денег вам нужно подбросить.

КОВАЛЕВ - Вы же говорили, что вы посылаете всех. Предложите им выехать на место.

С МЕСТА - Вопрос о лесе. У нас на месте и я такую установку давал, что крестьяне бедняки могут пользоваться в лесу дровами. В Виленском округе указания поступили.

что крестьяне могут бесплано брать в лесу сучья, а если лес, то нужно обращаться в крестьянский комитет.

ПОНОМАРЕНКО - А вы то думали, это лес государственный, плату можно установить небольшую.

«... сами крестьяне предлагают. они говорят, что они платили за кубометр 7 злотых, теперь, мы думаем, что установим 3,6 злотых. Может быть гораздо меньше этого нужно будет установить план, но чтобы был порядок, был отведен лес в порядке санитарной вырубки в известных местах и т.д. Этот вопрос научается и будут даны указания.

С МЕСТА - И второй вопрос о взимании налогов. Налоги пока не платят.

КОВАЛЕВ - Кто не платит, крестьяне не платят.

С МЕСТА - Не платят торговцы и зажиточные крестьяне. То, что было государственным казначействе и в коммунальном банке все разграблено, наличных денег не осталось. Надо платить учителям. Практически этот вопрос еще не решен. Если мы оставляем в силе хотя бы для важиточной части и торговцев значит мы взимать налог должны. Я хочу получить на это ответ.

ПОНОМАРЕНКО - Будет дан ответ, о школе я сейчас не могу говорить, но одно я сно, что с торговцев и промышленности нужно брать налог, если не ясна норма, авансы берите под налог и выдавайте квитанции.

С МЕСТА - Августово переполнено беженцами, можно ли их эвакуировать в отдельные имения. Некоторые говорят, что если их эвакуировать в имения, тогда как же производить раздел земли?

И второй вопрос в части типографии. Шрифт у нас есть, но польский шрифт, правда преобладает большинство польского населения в Августе, но нам нужен белорусский шрифт.

ПОНОМАРЕНКО - На счет беженцев - вопрос так обстоит: вы должны их зарегистрировать и сообщать сюда точное количество, для того, чтобы мы могли перепланировать в другие места.

На чет шрифта - Запишем и дадим вам белорусский шрифт.

С МЕСТА - Как поступать с той лесной продукцией, которую уже крестьяне успели стащить, взимать плату или пусть так останется?

ПОНОМАРЕНКО - Пусть так останется.

С МЕСТА - У меня такой вопрос к командующему - ряд частей взяли продукцию у крестьян, оставили различного рода бумажки, теперь эти крестьяне буквально осаждают временное управление с требованием об уплате за эту продукцию.

КОВАЛЕВ - Имеется строгий приказ, чтобы все расписки выданные крестьянам, заменить на деньги.

ГОЛОС С МЕСТА - Кто это будет делать.

КОВАЛЕВ - Каждая часть знает.

С МЕСТА - Она ушла.

КОВАЛЕВ - Она уже вернулась.

С МЕСТА - Очень много случаев, когда командиры пишут - командир N<sup>0</sup>-части и подпись неразборчивы.

КОВАЛЕВ - Это было в первый, второй и третий дни. Предъявите к 33-й дивизии. У нас были случаи, когда крестьянин пришел и заявил, что у него взяли лошадь, и мы ему лошадь вернули.

С МЕСТА - У нас эпидемия чумы и рожи синией. В ветеринарной лечебнице запас сыворотки 300 клгр.

ПОНОМАРЕНКО - Приехали специалисты, этот вопрос будет решен. В отношении того, чтобы расписки переменили на деньги, нужно установить, кто выдал расписку.

КОВАЛЕВ - Если вы часть не найдете, сообщите, мы уплотим из других средств.

Крестьянин должен получить стоимость за забранные у него продукты.

С МЕСТА - В Слонимском районе в одной волости лежит много жита. Сколько я не ставил вопрос чтобы вывезти этот хлеб, никак не могу добиться.

КОВАЛЕВ - куда мы будем вывозить?

С МЕСТА - это жито находится в одной из бывших волостей за Слонимом.

КОВАЛЕВ - отправьте в распоряжение временного управления.

ПОНОМАРЕНКО - это напрасное беспокойство. Сей час все учитывают и нужно будет перерасределить.

С МЕСТА - Когда разбирали имущество помещиков, особенно коров, батраки, имея по одной корове, взяли себе еще по одной.

ПОНОМАРЕНКО - Если есть безкоровные, вынесите решение крестьянского комитета, чтобы взять вторую корову и отдать безкоровному.

С МЕСТА - И второй вопорс у меня - во многих помещичьих имениях лежит необломоченный хлеб. Мы, конечно, организуем его обмолотку, но как дальше поступать, куда дать хлеб, кормы и т.д.

ПОНОМАРЕНКО - Сейчас Временные управления возьмут на учет все ресурсы, а потом будут планировать.

С МЕСТА - Все ресурсы на учете крестьянских комитетов.

ПОНОМАРЕНКО - Они возьмут на учет областных управлений, если это не принадлежит крестьянам, потому что у нас большая армия, большие города, нам нужно обойтись без того, чтобы туда завозить, чтобы мы имели на учете эти ресурсы и чтобы расходовали не так как кто задумает, а так, как нужно. Если не обмолочено, нужно обмолотить. Крестьянским комитетам нужно призвать и поставить вопорс о том, чтобы обмолотить, причем не так порсто, а за соответствующую оплату.

Голос с места: Как быть в крупных местечках нужно организовать комитеты или Временные Управления?

ПОНОМАРЕНКО - Местечковые комитеты организуйте.

Голос с места: В некоторых областных центрах, или в тех городах, где были организованы Временные Управления, сейчас, как вы отвечаете, должны быть организованы местечковые комитеты, как быть?

ПОНОМАРЕНКО - Это речь идет о маленьких местечках. Мы этот вопрос рассмотрим и отзовем товарищей на более серьезную работу, чем там.

Голос с места: Я хочу знать - пока что остается связь армии или создается другая связь.

ПОНОМАРЕНКО - Вот здесь сидит т. Верухин, он должен обеспечить бесперебойную гражданскую связь для населения.

Голос с места: Многие из населения остались без крова, как быть нам, можно ли использовать монастыри для размещения этого населения.

КОВАЛЕВ - У вас мало их, всего один монастырь.

Голос с места: Я хочу договориться на счет одного монастыря, можно ли мне договораться с игуменом в порядке договоренности?

ПОНОМАРЕНКО - Не надо пока трогать монастыри. А для беженцев или для тех, у которых дома разбиты - занимать общественные здания.

Голос с места: Не хватает.

ПОНОМАРЕНКО - Подумайте как сделать. Пусть нанимают под городом. Людей надо расселять.

Голос с места: Работу школ мы развернули, учителя работают, но польское правительство не выплатило им зарплаты, врачам также, а денег мы застали 2.000 злотых.

ПОНОМАРЕНКО - Приедут сейчас банковские работники - разберетесь. Составьте

бюджет, платить будут.

КОВАЛЕВ - Много школ частного порядка и есть хозяева этих школ, они на каких-то основаниях вели занятия в школах до сих пор, а теперь хозяева школ стали в сторону, а там, где во Временном Управлении не разобрались, эти хозяева приходят и говорят - давайте дров и т.д. Заставьте их платить.

ПОНОМАРЕНКО - Платить будем. Прошло 10 дней, вопрос еще на шее не стоит, пройдет некоторое время и он будет урегулирован. Приступите ко взысканию налогов с промышленников. Организуйте школьную сеть, чтобы учителя не разбежались, платить будем.

ЖИЛЯНИН - У нас в Вильно есть 4 организации Красного Креста - это фашистские организации. Руководителя одной из этих организаций мы арестовали по целому ряду материалов, они набрали других. Эти организации исключительно активны, они помогают офицерам. Мы считаем необходимым собрать их и распустить эти организации. Там около 1.000 членов.

КОВАЛЕВ - Пусть Птеров этим вопросом там занимается.

С МЕСТА - 20-го числа до прихода нашего ППС-овцы выпустили свои деньги и выплатили рабочим.

ПОНОМАРЕНКО - Надо заплатить настоящими деньгами.

КОВАЛЕВ - Нужно рабочих натравить на свои комитеты.

С МЕСТА - У нас есть сход, пусть крестьяне берут.

ПОНОМАРЕНКО - Пусть берут, только не по второй корове давать, а бескоровным и лошади давать безлошадным, а если есть хорошие лошади и для конницы годятся, продержите их.

С МЕСТА - Есть фолварки, как с ними поступать.

ПОНОМАРЕНКО - Пусть крестьяне сами поступают с ними как хотят.

ОБЪЯВЛЯЕТСЯ ПЕРЕРИВ.

#### ПОСЛЕ ПЕРЕРЫВА

ПОНОМАРЕНКО - Для вашего сведения, я вам зачту решение Бюро ЦК о назначении товарищей уполномоченных по вопросам организации партийной работы, председателей областных временных управлений и председателей городских временных управлений. (Читает)

"7. Утвердить уполномоченными ЦК КП(б) Б Белоруссии по вопросам организации партийной работы: по Белостокской области - т. Игаева С.С., Виленской области - т. Байкачева Г.М., Полесской области - т. Карасева И.Н., Новогрудской области - т. Тур И.П.

Поручить отделу кадров ЦК КП(б)Б, в однодневный срок, подобрать по три инструктора при каждом Уполномоченном ЦК КП(б)Б по организации партийной работы одному техническому работнику.

8. Утвердить председателями Временных управлений областей: Белостокской - тов. Гайсина В.Б., Виленской - тов. Жилиянина Я.А., Полесской - тов. Калинина П.З., Новогрудской - тов. Бондаренко П.В.

9. Утвердить председателями Временных Управлений городов: Вильно - тов. Краскова П.Е., Новогрудок - тов. Кузнецова, Белостока - тов. Спасова П.С., Пинска - тов. Дружинина А.И., Барановичи - тов. Костюка С.С., Волковыска - тов. Беляева С.М., Лиды - тов. Семенова Г.И., Брест-Литовска - тов. Горелика Л.А.

10. Утвердить уполномоченных по организации связи в Западной Белоруссии - тов. Верухина В.Ф."

Все остальные товарищи, которые отошли отсюда, остаются в резерве в нашем распоряжении. Сегодня мы тут сделаем все, что нужно для их работы.

Еще несколько замечаний, по вопросам, которые вас должны интересовать. Во-первых зарплата. Товарищи имеют деньги и ходят голодными, если не захватили из Минска.

Нужно иметь ввиду, что вам положена зарплата, как никак мы с вами кое какую работу проводим. Поэтому значит надо и нормально жить, располагаться, а вы пока живете так, как в 1918 г. в занятом городе, который через два дня надо бросать, по 10 человек в одной комнате, о квартире не думаете. Не полагайтесь на то, что мы через месяц с вами уедем, а тут освобожденные белоруссы займут места. Мы и их привлечем, но нам нужно более длительное время поработать. Значит берите на учет квартиры и располагайте товарищей, которые будут приезжать.

О заработной плате мы тут подумаем и дадим что причитается. Мы посылаем людей в распоряжение временных управлений. Вы говорите, что людей нет, банковских работников, а вы помните как товарищ Свердлов подбирал Максима на банк, а вы тут думаете. Тем более мы думаем построить коммунистическую секцию из наших специалистов, а вы подумайте кого куда лучше послать.

ЖИТКОВ - Вы указали, что обязательно в гмины нужно послать кого-нибудь.

ПОНОМАРЕНКО - Это другое дело. Этих не надо трогать. Есть отдельные товарищи, которые направлены в ваше распоряжение для использования специально по работе с крестьянскими комитетами. Пускай они этим вопросом и занимаются. Если же у вас окажется, что тот или другой товарищ какой-нибудь специалист, то вы можете сделать перестановку. Это разрешается, но не сголяйте этот участок работы. Но обязательно чтобы был работник по работе с крестьянскими комитетами.

О газетах и литературе. Я сам у т. Гайсина в Белостоке видел громадные тюки газет, а население гоняется за газетой. Организуйте киоски. Тов. Верухин, не только телефонную связь нужно организовать, а нужно наладить нормальную почтовую связь. Теперь уже такие возможности имеются, чтобы у нас не получалось так, что если нет самолетов, то газеты не доставляются. Сейчас и в Минске скопилось 300 газет без отправки. Временным Управлением со всей стороны надо организовать дело так, чтобы бесперебойно розница торговала газетой (через киоски и т.д.).

На этом разрешите совещание председателей Временных Управлений Западной Белоруссии закончить.

Oryginał, maszynopis.

NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 21, t. 1748, k. 1-23.

- a) Inicjały stenografistów.
- b) Wielkie litery oryginału.

1. Brak w oryginale fragmentu stenogramu.



## Dokument 9

1939 październik 9, Białystok – Sprawozdanie radzieckich agitatorów skierowanych do gminy Kryпно.

Временному Управлению г. Белостока  
и Политуправлению К. Армии. а)

### Материал по работе бригады агитаторов в Крып- нинской волости.

I <sup>организовано</sup> Временное Управление в Крыпине 1 октября 1939г. Председателем комитета был избран т. Цильвик Вацлав Иванович. год рождения 1889г. Политически благонадежный. Члены управления: Карпинский Константин Иванович, Стахурский Осип, Микунский Александр, Цибулька Альфонс Владиславович, Лясковский Петислав

В деревнях комитет организован. До нашего приезда было в 3<sup>х</sup> местах, сейчас кроме ранее созданных организовано в 4<sup>х</sup> местах.

### II Политическая обстановка в деревне.

1. Основная часть населения крипоу красной Армии воевала дружелюбно. На проведенных нами собраниях крестьяне с большим воодушевлением приняли решения о создании советской власти, о вступлении в состав Сов. Союза, о конфискации земель помещиков, о национализации бань, фабрик и заводов.

На собраниях в основном задавали следующие вопросы: б)

„Говорят, что в Сов. Союзе зимой над одними одеждой и едят из одного котла?“ „Что представляет из себя колхозы?“ „Есть ли у вас какая промышленность. Говорят, что вы делаете только танки, а другой промышленности нет никакой.“ „Будут ли в дальнейшем церкви.“ „На каком языке будут учиться в школах?“ и.т.д.

На собрании в д. Кроино<sup>с)</sup> (Молка Гейр попытался спровоцировать население. Сначала он • предложил «вели войну» в колхоз». Это предложение он дал поощряя, что были присутствующие заняты колхозом. После нашего разъяснения, когда он увидел, что этот его номер не прошел он активно выступил против присоединения Западной Белоруссии в состав Сов. с) белорусами мотивируя тем, что «мы не белорусы, а поляки». Бедноота не пошла на его провокацию.

2. В д. Длуголенка и в окрестных деревнях звучит провокационные слухи следующего содержания: „Будущее Америка предложит ультиматум Советскому Союзу о том, чтобы Сов. Союз до 10 октября убрал свои войска с территории Польши“. „Красная Армия ведет войну с Францией и Англией поэтому совет нам создавать не надо так-как помещики и капиталисты скоро придут обратно.“ „В состав Советского Союза входить нам нельзя, ибо там Конституция не народная, а еврейская.“

Кем эти слухи звучат еще не установлено, о существовании нарядов на данной территории пока не известно.

3. Помещения для выборов ислора. Оккупационные комиссии по выборам наши организованы.

Ив. Матиошин. (Niezczytelne 4 podpisy)

9.10.39г.

Матиошин  
Григорьев  
Велик

Oryginał, rękopis.

Źródło: PAOSOG w Grodnie, zesp. 6198, spr. 1, t. 5, k. 2a-2b.

a) Podkreślenia oryginału.

b) Podkreślenia w oryginale dokonane w trakcie czytania, na marginesie obok pytań zaznaczono pionową linią.

c) Podkreślenia w oryginale dokonano w trakcie czytania.

## Dokument 10

*1939 październik 12, Mińsk – Apel członka rady wojennej frontu i sekretarza KC KP(b)B P. K. Ponomarenki do obwodowych pełnomocników ds. pracy partyjnej i przewodniczących zarządów tymczasowych w sprawie przygotowań do wyborów do Zgromadzenia Ludowego Zachodniej Białorusi.*

### ВСЕМ ОБЛАГОСТНЫМ УПОЛНОМОЧЕННЫМ ПО ВОПРОСАМ ПАРТИЙНОЙ РАБОТЫ. ВСЕМ ПРЕДСЕДАТЕЛЯМ ОБЛАСТНЫХ И ГОРОДСКИХ ВРЕМЕННЫХ УПРАВЛЕНИЙ<sup>а)</sup>

Согласно решения Комитета по выборам в Народное Собрание Западной Белоруссии выборы в Народное Собрание назначены на воскресенье 22 октября 1939 года.

Комитет по выборам утвердил порядок выборов в Народное Собрание. Вся избирательная кампания к выборам в Народное Собрание должна проводиться под лозунгами: установления Советской власти на территории Западной Белоруссии, вхождения Западной Белоруссии в состав БССР, одобрения конфискации помещичьих земель, требования национализации банков и крупной промышленности.

Выборы, как это определено порядком выборов, производятся на основе всеобщего, прямого и равного избирательного права при тайном голосовании.

Право выставления кандидатов в Депутаты Народного Собрания обеспечивается за крестьянскими комитетами, Временными Управлениями, собраниями рабочих по предприятиям, собраниями рабочей гвардии, собраниями интеллигенции. Эти собрания должны выбирать также доверенных лиц, которые затем на окружных совещаниях доверенных лиц договариваются об общей кандидатуре по округу.

Выборы имеют колоссальное политическое значение; Народное Собрание будет решать основные вопросы государственного устройства. Главной задачей командированных для работы на места коммунистов, армейских политработников и Временных Управлений -- является такое политическое руководство выборами в каждом избирательном округе и в каждом избирательном участке, при котором было бы обеспечено избрание преданных Советской власти кандидатов, способных отразить действительные интересы народа.

Исходя из этого предлагаю:

1. Имея в виду чрезвычайно краткие сроки всех этапов избирательной кампании, немедленно приступить к организации избирательных округов и избирательных участков.

2. Распределить партийные и комсомольские силы так, чтобы каждый избирательный округ и избирательный участок были бы обеспечены нашим влиянием.

3. Начать выдвижение кандидатов в депутаты Народного Собрания, а также выборы доверенных лиц, которые затем на окружном собрании доверенных договариваются об одной кандидатуре.

4. Начать широкую популяризацию задач Народного Собрания, порядка организации выборов, широчайшую агитацию под лозунгами избирательной кампании.

5. Армейская печать и вновь созданные газеты сейчас главное внимание должны посвящать вопросам избирательной кампании, агитации за кандидатов, о которых договариваются доверенные на окружных собраниях доверенных, разъяснения порядка организации выборов и т.д.

6. Обратить большое внимание и теперь же на технику избирательной кампании. Порядок организации выборов печатается в централизованном порядке и уже поступил в областные центры; их немедленно нужно получить на места; нужно заняться подбором

помещений избирательных участков, надлежащим их оборудованием и оформлением, изготовлением урн.

7. День выборов в Народное Собрание должен быть днем всенародного праздника и проведен с большим политическим подъемом.

8. Нужно привлечь в качестве агитаторов и членов избирательных комиссий участковых и окружных наиболее активных местных товарищей.

В процессе избирательной кампании должен вырасти большой актив из местных сил, который должен быть изучен, на который можно будет опереться в своей работе и дальше.

9. Обязанностью политорганов РККА является бросить все партийные и комсомольские силы на обслуживание избирательной кампании в отведенных и закрепленных политорганами за каждой чистью зонах. Поэтому договоритесь немедленно с политорганами о закреплении людей за избирательными участками.

10. После образования избирательных участков немедленно приступайте к составлению списков избирателей, привлекая для составления местную интеллигенцию: учителей, врачей и т.д., тщательно их проинструктировав. Избирательные списки составлять целесообразнее всего, путем обхода домов и квартир избирателей.

11. Красная Армия в выборах в Народное Собрание не участвует.

Кандидатуры руководящих работников армии и Временных Управлений могут быть выставлены в качестве кандидатов в депутаты. Во избежание выставления и баллотировки в разных округах одних и тех же руководящих работников армии, просьба в случаях выставления этих кандидатур согласовывать с нами.

12. Предупреждаю об исключительной ответственности перед партией за проведение выборов в Народное Собрание.

Нужно бросить на это дело все силы, все средства, все ресурсы, не забывая, что эту большую работу мы должны провести в короткий срок.

Член Военного Совета фронта  
Секретарь ЦК КП(б) Белоруссии

podpis (Пономаренко)

Oryginał, maszynopis

Źródło: PAOSOG w Grodnie, zesp. 6195, spr. 1, t. 15, k. 112-114.

a) Wielkie litery oryginału.

## Dokument 11

1939, listopad 5, Moskwa – Rozkaz Komisarza Spraw Wewnętrznych ZSRR w sprawie szybkiego oczyszczenia obszarów Zachodniej Ukrainy i Zachodniej Białorusi od wrogich elementów

Сов. Секретно.<sup>a)</sup>

### П Р И К А З

#### НАРОДНОГО КОМИССАРА ВНУТРЕННИХ ДЕЛ СССР

Н001353 от "5" октября 1939 года<sup>b)</sup>

НКВД союзных, автономных республик, Начальникам УНКВД Краев и Облестей, Начальникам особых отделов военных округов, Начальникам ДТО, Начальникам 3 Отделов ИТЛ и ИТК, начальникам Управлений и Отделов НКВД СССР

В целях бустрейшего очищения территории Западной Украины и Западной Белоруссии от враждебных элементов п р и к а з ы в а ю:

1. - Выявить проходящих по действующим и архивным агентурным и следственным материалам участников троцкистских, белоэмигрантских националистических, террористических и других к-р организаций проживающих на территории Западной Украины и Западной Белоруссии.

2. - По этим же материалам выявить секретных агентов иностранных разведок, провокаторов, резидентов, содержателей конспиративных квартир, диверсантов, контрабандистов, работников польских разведывательных и контр-разведывательных органов, жандармерии и полиции.

3. - На перечисленных в п.п. 1 и 2 лиц составить списки по прилагаемой форме и выслать таковые для оперативного использования Наркому Внут-ренных Дел УССР тов. Серову и Наркому Внутренних Дел БССР тов. Цанава.

Об исполнении донести.-

ЗАМЕСТИТЕЛЬ НАРОДНОГО КОМИССАРА  
ВНУТРЕННИХ ДЕЛ СОЮЗА ССР

(podpis) МЕРКУЛОВ

Na górze słowo „Projekt” przekreślone odręcznie

Oryginał, maszynopis

Źródło: Kserokopia oryginału w zbiorach autora.

a) Podkreślenia i wielkie litery oryginału

b) Numer, dzień i miesiąc wypisane odręcznie (w miejsce słowa „październik” wpisanego na maszynie odręcznie wpisano „listopad”).

## Dokument 12

1939 listopad 19, Mińsk – Uchwała Biura KC KP(b)B o organizacji świetlic i domów socjalistycznej kultury w Zachodniej Białorusi

СТРОГО СЕКРЕТНО<sup>а)</sup>

### ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ (большевиков) БЕЛОРУССИИ

#### П Р О Т О К О Л

заседания Бюро ЦК КП(б)Б No 104 п. 8 от 19/XI 1939 г.<sup>б)</sup>

#### Слушали:

Об организации изб-читателен и домов соцкультуры в западных областях БССР (т.т. Эйдинов, Пономаренко, Матвеев).

#### Постановили:

1. Организовать во всех волостных центрах западных областей БССР волостные избы-читальни, а в уездных городах - дома соцкультуры.

ЦК КП(б) Белоруссии считает дело организации волостных изб-читален и уездных домов соцкультуры важнейшим политическим мероприятием, имеющим своей целью усилить партийно - политическое влияние в деревне, закрепить большее количество коммунистов и комсомольцев, посланных в западные области БССР, на работе в деревне, важнейшим политическим мероприятием, направленным на широкое развертывание массовой воспитательной и культурно - просветительной работы в селах и деревнях западных областей БССР.

2. Поручить отделу кадров ЦК КП(б)Б и ЦК ЛКСМБ до 15-го декабря 1939 г. подобрать 1000 членов и кандидатов в члены КП(б)Б, а также комсомольцев для работы заведующими волостными избами-читальнями и домами соцкультуры.

В целях подготовки товарищей для этой работы, провести с ними трехдневные курсы.

3. Предложить Наркомпросу БССР взять с 1 января 1940 г. работников организуемых изб-читален в западных областях БССР на бюджет, избы-читальни и дома соцкультуры на финансирование.

4. Предложить Наркомпросу БССР скомплектовать и направить до 20 декабря сего года для каждой волостной избы-читальни библиотеку в 15.000 книг, для домов соцкультуры - 25.000 книг марксистско-ленинской, научно-популярной, сельскохозяйственной, художественной литературы.

Снабдить волостные избы-читальни и дома соцкультуры комплектами географических карт, портретами, плакатами, картинами, патефонами с набором пластинок к ним, проекционными фонарями и т.д.

5. Обязать Управление Радиофикации<sup>в)</sup> при СНК БССР до 1 января 1940 года провести в каждой волостной избе-читальне и доме соцкультуры радиоустановку.

6. Предложить Белостокскому, Барановичскому, Вилейскому, Брестскому и Пинскому обкомам КП(б)Б и облисполкомам до 15-го декабря с/г подыскать хорошие помещения для организуемых изб-читален и домов соцкультуры.

(podpis Ponomarenki)

Na dole dokumentu adnotacje odręczne: (do) oddziału propag. i agitacji, organizacyjno-instruktorskiego, oddziału kadr, KC LKZMB, Narkomprosu, Zarządowi radiofikacji przy SNK BSSR, Białostockiemu obkomowi KP(b) B, Baranowickiemu obkomowi KP(b)B, Wilejskiemu obkomowi KP(b)B, Brzeskiemu obkomowi KP(b)B i Pińskiemu obkomowi KP(b)B oraz prostokątna pieczęć kancelaryjna: „Należy zwrócić do sektora Specjalnego KC KP(b)B do 15/XII 39” (data wpisana odręcznie).

Oryginał, maszynopis.

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 3, t. 842, k. 10-10a.

- a) Wielkie litery i podkreślenia oryginału.
- b) Numery i data wpisane odręcznie.
- c) Słowo „Radiofikacja” wpisane odręcznie w miejsce skreślonego „kinofikacja”.

## Dokument 13

*1939 listopad 19, Mińsk – Uchwała Biura KC KP(b)B w sprawie organizacji związków zawodowych w Zachodniej Białorusi.*

СТРОГО СЕКРЕТНО<sup>а)</sup>

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ  
(большевиков) БЕЛОРУССИИ

### ПРОТОКОЛ

заседания Бюро ЦК КП(б)Б № 104 п. 6 от 19/XI 1939 г.<sup>б)</sup>

#### Слушали:

Об организации профсоюзов в Западной Белоруссии (т.т. Эйдинов, Грекова, Пономаренко).

#### Постановили:

1. Провести с 1-го декабря по 1-е января 1940 года выборы фабрично-заводских, местных, цеховых комитетов и групповых профорганов на предприятиях Западной Белоруссии, а также выборы районных, городских, областных и дорожных комитетов профсоюзов.

2. Выборы профорганов провести на основе широкой профсоюзной демократии (зактырым тайным голосованием)

Утвердить инструкцию об организации и проведении выборов профсоюзных органов в Западной Белоруссии (прилагается)<sup>в)</sup>.

3. Обязать секретарей оргбюро ЦК КП(б)Б по областям утвердить кандидатуры в состав оргбюро по областям и к 25 ноября представить на утверждение ЦК КП(б)Б.

4. Предложить секретарям оргбюро ЦК КП(б)Б по областям, городам и уездам развернуть необходимую работу по проведению выборов профсоюзных органов в соответствии с настоящим постановлением ЦК КП(б)Б и решением секретариата

ВЦСПС от 10 ноября 1939 года.

5. Поручить Оргинструкторскому отделу ЦК КП(б)Б<sup>с)</sup> (тов. Эйдинову) подобрать 35-40 товарищей из числа профсоюзных работников, центральных правлений профсоюзов и предприятий города Минска и направить их в распоряжение секретарей Оргбюро ЦК КП(б)Б по уездам, сроком на один месяц, для проведения выборов профсоюзных органов и оказания помощи в организации профсоюзной работы на предприятиях.

6. Предложить ЦК ЛКСМБ дать указание уполномоченным ЦК ЛКСМБ по областям, городам и уездам о включении комсомольских организаций в активное участие по организации и проведению выборов профсоюзных органов в Западной Белоруссии.

7. Обязать редакторов республиканских, областных и уездных газет широко осветить состояние подготовительной работы и ход выборов профсоюзных органов в Западной Белоруссии, организационные принципы и работу профсоюзов СССР.

(podpis Ponomarenki)

Na dole dokumentu odręczny napis „КС WKP(b)”.

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 3, t. 842, k. 8-8a.

- a) Duże litery i podkreślenia oryginału.
- b) Numery i data pisane odręcznie.
- c) Słowa „КС КП(б)В” wpisane odręcznie.

1. Przy protokole brak wymienionych instrukcji.

## Dokument 14

*1939 listopad 19, Mińsk – raport Zarządu Milicji BSSR w sprawie mobilizacji kadr do służby w Zachodniej Białorusi*

СОВ. СЕКРЕТНО<sup>а)</sup>

СЕКРЕТАРЮ ЦК КП(б) БЕЛОРУССИИ

ТОВ. ПОНОМАРЕНКО

### ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА

По представленным нами в ГУРКМ НКВД СССР штатам органов РК Милиции быв. Западной Белоруссии, впредь до утверждения их Правительством, разрешено комплектовать Областные и Уездные аппараты РКМ, для чего нами уже направлено из школ и районов БССР - 225 чел.

Полностью укомплектовать руководящим составом и политработниками из числа своих работников мы не сможем, так как по предварительно - утвержденным штатам требуется только руководящих работников:



Зам. Нач. Обл. Управлении по п/р	-	4 чел.
Пом. Нач. Уездных Отделов	"	- 30 "
Нач. Отделений Обл. Упр.	по п/р	- 8 чел."
Пом. Нач. Гор. отделов	"	- 1 "
Пом. Нач. школы	"	- 4 "
Ст. Инструкторов	"	- 38 "
Инструкторов	"	- 15 "
Пом. Нач. Гов. Отделений	"	- 34 "
Полиграфов	"	- 67 "

201 чел.

Поэтому, просьба командировать в органы РК милиции БССР членов КП(б)Б в числе 100 чел. для назначения на указание должности.-

НАЧАЛЬНИК УПРАВЛЕНИЯ РК МИЛИЦИИ НКВД БССР  
- КАПИТАН ГОС. БЕЗОПАСНОСТИ (ГОРДЕЕВ) (podpis)

НАЧАЛЬНИК ПОЛИТОТДЕЛА  
- СТ. ЛЕЙТЕНАНТ МИЛИЦИИ (ПАВЛОВ) (podpis)

19 ноября 1939 г.<sup>b)</sup>  
М<sup>c)</sup> ----- г. Минск

Oryginał, maszynopis.

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 3, t. 850, k. 268.

- a) Wielkie litery i podkreślenia oryginału.
- b) Dzień wpisany odręcznie
- c) Brak numeru.

## Dokument 15

*1939 listopad 20, Mińsk – Uchwała KC KP(b)B zatwierdzająca skład osobowy biur komitetów miejskich i powiatowych KP(b)B w obwodzie białostockim.*

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦК КП(б) БЕЛОРУССИИ

О СОСТАВЕ БЮРО УКОМОВ И ГОРКОМОВ КП(б) БЕЛОРУССИ  
ПО БЕЛОСТОКСКОЙ, ПИНСКОЙ, ВИЛЕЙСКОЙ, БАРАНОВИЧСКОЙ  
И БРЕСТСКОЙ ОБЛАСТЯМ БССР<sup>а)</sup>

Утвердить состав бюро укомов в горкомов КП(б)Б.

Белостокская область

По Высоко-Мазовецкому уезду

- |                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Багуцкий Александр Ульянович | - 1-й секретарь укома КП(б)Б. |
| 2. Русаков Игнатий Иванович     | - 2-й "                       |
| 3. Софейченко Филипп Яковлевич  | - 3-й "                       |
| 4. Толкачев Семен Кондратьевич  | - Председатель уисполкома.    |
| 5. Виноградов Иван Андреевич    | - Нач. Уездного отд. НКВД.    |
| 6. Немиро Витольд Иосифович     | - Редактор уездной газеты.    |

По Граевскому уезду

- |                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Кильбин Александр Ануфриевич | - 1-й секретарь укома КП(б)Б. |
| 2. Платонов Василий Платонович  | - 2-й "                       |
| 3. Марковский Лука Корнеевич    | - 3-й "                       |
| 4. Шершнеф Афанасий Андреевич   | - Председатель уисполкома.    |
| 5. Решмаков Дмитрий Федорович   | - Нач. Уездного отд. НКВД.    |

По Бельскому уезду

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 1. Мовчанский Дмитрий Степанович           | - 1-й секретарь укома КП(б)Б. |
| 2. Михейчик Василий Фомич                  | - 2-й "                       |
| 3. Логич Павел Сильвестрович <sup>б)</sup> | - 3-й "                       |
| 4. Рожновский Иван Викентьевич             | - Председатель уисполкома.    |
| 5. Мануйлов Дмитрий Иванович               | - Нач. Уездного отд. НКВД.    |
| 6. Левин Нисон Аронович                    | - Редактор уездной газеты.    |

По Августовскому уезду

- |                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Авхимович Николай Ефремович    | - 1-й секретарь укома КП(б)Б. |
| 2. Беленчик Александр Михайлович  | - 2-й "                       |
| 3. Дементьев Василий Максимович   | - 3-й "                       |
| 4. Рымша Александр Кузьмич        | - Председатель уисполкома.    |
| 5. Жадовский Дмитрий Митрофанович | - Нач. уездного отд. НКВД.    |
| 6. Куликович Иосиф Николаевич     | - Редактор уездной газеты.    |

По Гродненскому уезду

- |                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Рыжиков Иосиф Иванович    | - 1-й секретарь укома КП(б)Б. |
| 2. Блинов Даниил Ананьевич   | - 2-й "                       |
| 3. Яцкевич Савелий Евсеевич  | - 3-й "                       |
| 4. Пошвенчук Иван Максимович | - Председатель уисполкома.    |
| 5. Одинцов Михаил Иванович   | - Нач. Уездного отд. НКВД.    |

По гор. Гродно

- |                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Кульбацкий Иван Яковлевич     | - 1-й секретарь ГК КП(б)Б.     |
| 2. Масарский Вульф Шлемович      | - 2-й "                        |
| 3. Славинский Владимир Иосифович | - 3-й "                        |
| 4. Ротайко Петр Иванович         | - Председатель горисполкома.   |
| 5. Карпов Николай Васильевич     | - Секретарь ГК комсомола       |
| 6. Булавенко Сергей Павлович     | - Зам нач. уездного отд. НКВД. |

По гор. Белостоку

- |                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Гершман Гириш Мовшевич         | - 1-й секретарь Геркома КП(б)Б. |
| 2. Осипов Яков Семенович          | - 2-й "                         |
| 3. Новиков Иван Степанович        | - 3-й "                         |
| 4. Сенькевич Павел Яковлевич      | - Председатель горисполкома.    |
| 5. Zubovitch-Чугаев Петр Петрович | - Нач. горотдела НКВД           |
| 6. Ратько Сергей Сергеевич        | - Секретарь горкома комсомола   |

По Белостокскому уезду

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. Глебов Федор Васильевич    | - 1-й секретарь укома КП(б)Б. |
| 2. Марголин Борис Айзикович   | - 2-й "                       |
| 3. Ременчик Тимофей Макарович | - 3-й "                       |
| 4. Доробко Павел Алексеевич   | - Председатель уисполкома.    |
| 5. Бельченко Сергей Саввич    | - Зам нач. обл УНКВД.         |
| 6. Гайшунов Федор Захарович   | - Секретарь укома ЛКСМБ.      |

По Волковысскому уезду

- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. Банцирев Игнатий Акимович   | - 1-й секретарь укома КП(б)Б. |
| 2. Смирнов Михаил Михайлович   | - 2-й "                       |
| 3. Павловец Николай Иванович   | - 3-й "                       |
| 4. Ермак Алексей Васильевич    | - Председатель уисполкома.    |
| 5. Гриднев Вячеслав Васильевич | - Нач. уездного отд. НКВД.    |
| 6. Калек Григорий Федорович    | - Редактор уездной газеты.    |

По Сокольскому уезду

- |                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Казилровка Петр Кириллович     | - 1-й секретарь укома КП(б)Б. |
| 2. Гончаров Никита Прохорович     | - 2-й "                       |
| 3. Аксельрод Макс Яковлевич       | - 3-й "                       |
| 4. Грибоедов Николай Иванович     | - Председатель уисполкома.    |
| 5. Гусев Николай Григорьевич      | - Нач. уездного отд. НКВД.    |
| 6. Лазарчик Константин Самуйлович | - Редактор уездной газеты.    |

По Ломжинскому уезду

- |                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Анисимов Александр Иванович   | - 1-й секретарь укома КП(б)Б. |
| 2. Ермолицкий Матвей Григорьевич | - 2-й "                       |
| 3. Пушков Федор Ананович         | - 3-й "                       |
| 4. Данилов Василий Фомич         | - Председатель уисполкома.    |
| 5. Дмитриев Михаил Николаевич    | - Нач. уездного отд. НКВД.    |
| 6. Крестников Евгений Павлович   | - Редактор уездной газеты.    |

Na górze dokumentu adnotacja: „B-104/27 z 20/XI.39 r.” oraz ukosem: „Zgoda”, podpisy Ponomarenki i Grekowej. Obok słowo „Projekt” przekreślone.

Oryginał, maszynopis.

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 3, t. 845, k. 34-36.

- Wielkie litery i podkreślenia oryginału.
- Słowa „Łogicz Pawieł Siłwestrowicz” wpisane odręcznie w miejsce skreślonych „Baskin Grigorij Sołomonowicz”.

## Dokument 16

1939 listopad 29, Mińsk – Wyciąg z uchwały KC КП(б)В w sprawie powołania obwodów w Zachodniej Białorusi oraz obsady władz obwodowych.

СТРОГО СЕКРЕТНО<sup>a)</sup>

Пролетари всех стран соединяйтесь!

### ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ (большевиков) БЕЛОРУССИИ

№ Б-106/б<sup>b)</sup> т.т.

1939 г.

г. Минск

### ВЫПИСКА

из протокола № 106<sup>b)</sup> заседания Бюро<sup>b)</sup> ЦК КП(б)В от 29/XI<sup>b)</sup> 1939 г.

Об образовании областей: Вилейской, Барановичской, Белостокской, Брестской и Пинской в составе Белорусской ССР.

1. Во изменение решения ЦК КП(б)В от 19.XI-1939 г. образовать в составе Белорусской ССР области:

а) Вилейскую - с областным центром в г. Вилейки в составе: г. Вилейки, Враславского, Вилейского, Дисненского, Молодеченского, Ошмянского (в новых границах)<sup>c)</sup>, Поставского, Свенцянского уездов.

б) Барановичскую - с областным центром в г. Барановичи, в составе: г. Барановичи, Барановичского, Воложинского, Лидского (в новых границах)<sup>c)</sup>, Несвижского, Новогрудского, Слонимского, Столпецкого и Щучинского уездов.

в) Белостокскую - с областным центром в г. Белостоке, в составе: г.г. Белостока, Гродно, Августовского, Белостокского, Бельского, Волковыского, Высоко-Мазовецкого, Гродненского, Граевского, Ломжинского (в новых границах)<sup>c)</sup> и Сокольского уездов.

г) Брестскую - с областным центром в г. Бресте, в составе г. Бреста, Брестского, Кобринского и Пружанского уездов.

д) Пинскую - с областным центром в г. Пинске, в составе: г. Пинска, Косовского, Лунинецкого и части Дрогичинского, Столинского и Пинского уездов, до границы с СССР.

2. Утвердить Бюро Обкомов КП(б)В в составе следующих товарищей:

#### По Вилейской области:

КАЛИНИНА Петра Захаровича - первый секретарь Обкома КП(б)В, ПЕРОЧИНСКОГО Бориса Хононовича - второй секретарь Обконма КП(б)В, КРАСКОВА Петра Евдокимовича - секретарь Обкома КП(б)В по кадрам, ГРУКА Павла Федосьевича - секретарь Обкома КП(б)В по пропаганде, КОЗЛОВА Кирилла Исидоровича - председатель Обисполкома, СОКОЛОВА Алексея Ивановича - начальник областного управления НКВД, БЕРЕЗА Серафима Федоровича - секретарь Обкома ЛКСМБ.

По Барановичской области:

ТУР Ивана Петровича - первый секретарь Обкома КП(б)Б, БОНДАРЕНКО Петра Венедиктовича - второй секретарь Обкомна КП(б)Б, КАГАНА Наума Исааковича - секретарь Обкома КП(б)Б по кадрам, ОСТРОВСКОГО Бориса Хаимовича - секретарь Обкома КП(б)Б по пропаганде, ЖИТКОВА Ивана Кузьмича - председатель Обисполкома, МИСЮРОВА Александра Петровича - начальник областного управления НКВД, ДЕНИСЕВИЧА Федора Яковлевича - секретарь Барановичского горкома КП(б)Б, МАСАРСКОГО Исаака Давидовича - секретарь Обкома ЛКСМБ.

По Белостокской области:

ИГАЕВА Семена Степановича - первый секретарь Обкома КП(б)Б, КОСТИЮКА Самуила Семеновича - второй секретарь Обкомна КП(б)Б, СПАСОВА Петра Сергеевича - секретарь Обкома КП(б)Б по кадрам, СЕМЕНОВА Гавриила Ивановича - секретарь Обкома КП(б)Б по пропаганде, МАЛЬЦЕВА Сергея Ивановича - председатель Обисполкома, ГЛАДКОВА Петра Андреевича - начальник областного управления НКВД, ГЕРШМАНА Гришу Мовшевича - секретарь Белостокского горкома КП(б)Б, ПЕЧУРЕНКО Владимира Ефимовича - секретарь Обкома ЛКСМБ.

По Брестской области:

КИСЕЛЕВА Николая Васильевича - первый секретарь Обкома КП(б)Б, ДРУЖИНИНА Александра Ивановича - второй секретарь Обкомна КП(б)Б, ГОРЕЛИКА Якова Мойсеевича - секретарь Обкома КП(б)Б по кадрам, БЕЛЯЕВА Спиридона Марковича - секретарь Обкома КП(б)Б по пропаганде, ДЛУГАШЕВСКОГО Константина Наумовича - председатель Обисполкома, СЕРГЕЕВА Алексея Андреевича - начальник областного управления НКВД, ПАСТУХОВА Федора Ивановича - секретарь Брестского горкома КП(б)Б.

По Пинской области:

КАРАСЕВА Ивана Никифоровича - первый секретарь Обкома КП(б)Б, ШАПОВАЛОВА Петра Гапеевича - второй секретарь Обкомна КП(б)Б, ЗАЙЦЕВА Никона Кирилловича - секретарь Обкома КП(б)Б по кадрам, УЛАЗОВА Ивана Андреевича - секретарь Обкома КП(б)Б по пропаганде, МИНЧЕНКО Авксентия Малажовича - председатель Обисполкома, ДУХОВИЧА Сергея Григорьевича - начальник областного управления НКВД, ГИМЕЛЬШТЕЙНА Иосифа Вульфовича - секретарь Пинского горкома КП(б)Б.

3. Утвердить областные исполнительные комитеты в составе следующих товарищей:

По Барановичской области:

ЖИТКОВА Ивана Кузьмича - председатель Облисполкома, ТУР Ивана Петровича - первый секретарь Обкома КП(б)Б, БОНДАРЕНКО Петра Венедиктовича - второй секретарь Обкома КП(б)Б, МИСЮРОВА Александра Петровича - нач. областного управления НКВД, ГЛАДЫШЕВА Ефина Ивановича - председатель Барановичского Уисполкома, АБРАМЕНКО Николая Порфирьевича - зам. председателя Облисполкома, СЕЛИВАНОВА Адама Пименовича - зав. ОблЗО, ЯШКИНА Сергея Ивнаовича - зав. ОблФО, НЕКРЕВИЧА Кондрата Семеновича - председатель крестьянского комитета Ратомской волости, Лидского уезда.

По Белостокской области:

МАЛЬЦЕВА Сергея Ивановича - председатель Облисполкома, ИГАЕВА Семена

Степановича - первый секретарь Обкома КП(б)Б, КОСТЮКА Самуила Семеновича - второй секретарь Обкома КП(б)Б, ГЛАДКОВА Петра Андреевича - нач. областного управления НКВД, СЕНЬКЕВИЧА Павла Яковлевича - председатель Белостокского Горисполкома, НИЩИКА Николая Андреевича - зав. ОблЗО, ЯНКОВСКОГО Ивана Игнатьевича - зав. ОблФО, ПРИТИЦКОГО Сергея Иосифовича - зам. председателя Облсполкома, ДЬЯЧУК Марию Ивановну - член Облсполкома, работница суконной ф-ки "Эдельман", г. Белосток.

#### По Брестской области:

ДЛУГАШЕВСКОГО Константина Наумова - председатель Облсполкома, КИСЕЛЕВА Николая Васильевича - первый секретарь Обкома КП(б)Б, ДРУЖИНИНА Александра Ивановича - второй секретарь Обкома КП(б)Б, СЕРГЕЕВА Алексея Андреевича - нач. областного управления НКВД, СОЛОВЕЙ Иосифа Менделевича - пред. Брестского Горисполкома, МОРОЗОВА Якова Наумовича - зав. ОблОНО, РАДКЕВИЧ Раймонта Гвидоновича - зав. ОблЗО, ШАЛМОНА Танхеля Пейлатовича - зав. ОблФО, ФЕДОСЮК Александру Ивановну - член Облсполкома.

#### По Вилейской области:

КОЗЛОВА Кирилла Исидоровича - председатель Облсполкома, КАЛИНИНА Петра Захаровича - первый секретарь Обкома КП(б)Б, ПЕРОЧИНСКОГО Бориса Хононовича - второй секретарь Обкома КП(б)Б, СОКОЛОВА Алексея Ивановича - нач. областного управления НКВД, СИНЯКОВА Карпа Архиповича - председатель Вилейского Уисполкома, ВОРШЕВСКУЮ Добу Борисовну - зав. ОблОНО, ГОНЧАРЕНКО Артемия Ионовича - зав. ОблЗО, ГОРФУНКЕЛЯ Наума Борисовича - зав. ОблФО, СТОМА Василия Семеновича - член Облсполкома.

#### По Пинской области:

МИНЧЕНКО Ависентия Малаховича - председатель Облсполкома, КАРАСЕВА Ивана Никифоровича - первый секретарь Обкома КП(б)Б, ШАПОВАЛОВА Петра Гордеевича - второй секретарь Обкома КП(б)Б, ДУХОВИЧА Сергея Григорьевича - нач. облуправления НКВД, ХОЛОД Юрия Даниловича - председатель Пинского Уисполкома, СТАРИКОВИЧА Степана Ильича - зав. ОблОНО, КЛЕЩЕВА Алексея Ефимовича - зав. ОблЗО, КОЗЛОВА Николая Александровича - зав. ОблФО, БЛИЗНЮКА Федора Николаевича - член Облсполкома.

4. Просить ЦК ВКП(б) утвердить настоящее решение.

СЕКРЕТАРЬ ЦК КП(б) БЕЛОРУССИИ

(ПНОМАРЕНКО)

Kopia, maszynopis.

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 21, t. 1517, k. 5-10.

- a) Wielkie litery i podkreślenia oryginału.
- b) Wpisane odręcznie.
- c) Słowa „w nowych granicach” wpisane odręcznie.

## Dokument 17

1939 grudzień 1-2, Mińsk – Uchwała KC KP(b)B o przedsięwzięciach w zakresie organizacji oświaty ludowej w Zachodniej Białorusi.

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦК КП(б) БЕЛОРУССИИ О МЕРОПРИЯТИЯХ ПО ОРГАНИЗАЦИИ НАРОДНОГО ОБРАЗОВАНИЯ В ЗАПАДНЫХ ОБЛАСТЯХ Б С С Р <sup>а)</sup>

Центральный Комитет КП(б) Белоруссии постановляет:

1. Объявить все школы западных областей БССР государственными и принять их содержание на счет государства.

Ввести на всей территории западных областей Белорусской ССР всеобщее, обязательное, бесплатное образование. В городах - за 7 классов средней школы, на селе - за начальную школу.

2. Перестроить систему народного образования во всех школах западных областей БССР и соответствии с советской системой народного образования:

а) ввести совместное обучение учащихся, ликвидировав деление школ на мужские и женские;

б) реорганизовать "повсехные" школы первой ступени - в начальные школы, школы второй и третьей ступени - в неполные средние школы, гимназии и общеобразовательные лицеи - в средние школы;

в) на основании советского законодательства и Конституций СССР и БССР прекратить преподавание религии и исполнение религиозных обрядов во всех школах. Парторганизации при осуществлении этой задачи должны обеспечить глубокую разяснительную работу, исключаящую всякое администрирование и грубость, могущую оскорбить чувство верующих.

3. Считать, что основная масса школ в западных областях БССР, должны быть белорусскими.

Переход на белорусские школы не затягивать, однако осуществлять его постепенно, по мере снабжения школ учебниками и квалифицированными преподавателями белоруссами.

Обязать партийные, советские органы и отделы народного образования развернуть пропагандистскую и агитационную работу по ликвидации пренебрежительного отношения к белорусскому языку, прививавшегося правящими кругами и националистическими элементами в б. Польше<sup>б)</sup>.

Осудить, неправильные действия некоторых работников отделов народного образования, переводящих школы на белорусский язык без предварительной подготовки. преподавание белорусского языка зачастую поручается польским преподавателям, которые только дискредитируют белорусский язык, и белорусскую культуру.

4. Ввести изучение русского языка в белорусских школах и школах национальных с 3-го класса; изучение белорусского языка в русских школах ввести с 3-го класса, а в школах национальных со 2-го класса.

Поручить Наркомпросу БССР изучить вопрос об организации национальных школ в западных областях БССР и внести отдельным вопросом на рассмотрение ЦК КП(б) Белоруссии.

5. Поручить Наркомпросу БССР объявить дополнительный набор в школы с тем, чтобы охватить всеобщим обучением, в первую очередь, детей рабочих, крестьян и трудящейся интеллигенции.

6. Поручить Наркомпросу БССР развернуть сеть школ для взрослых и школ по ликвидации неграмотности и малограмотности для трудящихся городов и деревень западных областей БССР.

7. Создать с 1-го января 1940 г. педагогические институты в г.г. Пинске, Белостоке, Барановичах, Гродно и педагогические училища в г.г. Белостоке, Гродно, Новогрудке, Бресте, Пинске и Молодечно, а также два дошкольных педагогических училища в г.г. Лиде и Волковыске.

8. Поручить Наркомпросу БССР развернуть на территории западных областей Белоруссии сеть детских домов и дошкольных детских учреждений.

Обязать укомы и исполкомы представлять для этой цели дома бывших фабрикантов, помещиков и другие помещения из муниципализированного фонда.

9. Просить СНК СССР и ЦК КП(б):

а) обязать КОГИЗ РСФСР выделить для школ западных областей БССР 845.000 учебников в соответствии с заявками Наркомпроса БССР;

б) разрешить отпуск 360 тонн печатной бумаги, 111 тонн обложечной бумаги и 107 тысяч метров колленкора для издания учебников.

10. Поручить ЦК ЛКСМБ и наркомпросу БССР внести в ЦК КП(б)Б предложения о создании органов ученического самоуправления.

11. Обязать Наркомпрос БССР в декадный срок внести на утверждение ЦК КП(б)Б кандидатуры всех заведующих уездными отделами народного образования.

12. Разрешить Наркомпросу БССР организовать во всех уездных и областных центрах курсовые мероприятия по переподготовке учителей для школ.

(дп)

(podpis Ponomarenki)

Na górze dokumentu z lewej strony napisy kancelaryjne:  
„B-107/74, z 1-2/XII.39 г.”.

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 3, т. 850, к. 79-81.

a) Wielkie litery oryginału.

b) po tym zdaniu skreślono: „i mające miejsce wśród zacofoanej części ludności białoruskiej”.



## Дokument 18

1939 grudzień 1-2, Mińsk – Uchwała Biura KC КП(б)В o przedsięwzięciach w zakresie rolnictwa w zachodnich obwodach BSRR.

СТРОГО СЕКРЕТНО<sup>а)</sup>

### ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ (большевиков) БЕЛОРУССИИ

#### ПРОТОКОЛ

заседания Бюро ЦК КП(б)В № 107 п. 71 от 1-2/ХІІ 1939 г.<sup>б)</sup>

#### Слушали:

О мероприятиях по сельскому хозяйству в западных областях БССР.

#### Постановили:

1. Утвердить структуру областых и уездных земельных отделов западных областей БССР, обязав Наркомзем БССР, обкомы КП(б) Белоруссии и облисполкомы до 25 декабря с.г. укомплектовать аппараты земельных отделов необходимыми работниками.

Для руководства земельными органами западных областей БССР организовать в Наркомземе БССР специальное зональное Управление во главе с заместителем наркома.

2. Обязать обкомы КП(б)Б и облисполкомы закончить молотьбу зерновых культур во всех бывших помещичьих имениях до 20 декабря с.г. засыпав все зерно яровых культур исключительно на семена, не допуская их расходования на какие-либо другие цели. Сохранить также на семена весь картофель, имеющийся в быв. имениях.

Оказать помощь крестьянам по очистке семенного материала, организуя для этой цели зерноочистительные пункты.

3. Предложить Наркомзему и облисполкомам западных областей БССР представить в ЦК КП(б) Белоруссии план весеннего сева к 20. XII - 1939 г. с расчетами обеспечения посевных площадей семенным материалом.

4. Передать в ведение Наркомзема БССР все имеющиеся в западных областях БССР научно-исследовательские учреждения по животноводству и полеводству, предложив Наркомзему БССР до 1-го января 1940 г. определить их задачи и организовать их работу.

5. Предложить Наркомзему БССР и облисполкомам западных областей БССР в декабре с.г. провести краткосрочные курсы по переподготовке специалистов сельского хозяйства. В течение зимнего периода пропустить через краткосрочные курсы, организуемые в уездах, не менее 5.000 человек крестьян из бедняков-средняков. Предложить Наркомзему БССР подготовить свои соображения об организации курсов по подготовке механизаторских кадров, главным образом шоферов и трактористов для западных областей БССР.

6. Запретить вывоз скота с территории западных областей БССР, предложив Наркомзему и наркомату Совхозов БССР в декадный срок внести в ЦК КП(б)Б предложения об организации на территории западных областей конезаводов и племенных животноводческих хозяйств.

Поставить вопрос перед Военным Советом БОВО о немедленной передаче воинскими частями племенного поголовья лошадей и другого скота, взятого в бывших помещичьих имениях.

7. Запретить на территории западных областей БССР создание новых хуторов. Обя

зять обкомы КП(б)Б и исполкомы областей оказать необходимую помощь крестьянам, изъявившим желание селиться с хуторов в деревни.

8. Обязать Белкоопсоюз (т. Котоводова) до 25 декабря с.г. организовать во всех областях, уездах и волостях торговлю сельскохозяйственным инвентарем и материалами для нужд сельского хозяйства.

9. Предложить Совнаркому БССР установить на территории западных областей БССР порядок разрешения спорных земельных вопросов.

(дп)

(podpis Ponomarenki)

Na dole dokumentu napisy: „SNK BSRR, Narkomziemu, Narkomsowchoz, Bielkoopsoju-  
zu, Obkomom KP(b)B (Za Biel.)”

Obok ukosem prostokątna pieczęć kancelaryjna: „Należy zwrócić do Sektora Specjalnego  
KC KP(b)B do 15/XII.39” (data wpisana odręcznie).

Oryginał, maszynopis.

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 3, t. 850, k. 76-76a.

a) Wielkie litery i podkreślenia oryginału.

b) Numery i data wpisane odręcznie.

## Dokument 19

*1939 grudzień 1-2, Mińsk – Uchwała Biura KC KP(b)B powołująca biura komitetów obwo-  
dowych LKZMB w zachodnich obwodach BSSR i zatwierdzająca ich skład osobowy.*

СТРОГО СЕКРЕТНО<sup>а)</sup>

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ (большевиков)  
БЕЛОРУССИИ

### П Р О Т О К О Л

заседания Бюро ЦК ЛКСМБ № 107 п. 67 от 1-2/XII 1939 г.<sup>б)</sup>

#### Слушали:

О персональном составе бюро обкомов ЛКСМБ  
в западных областях БССР (т. Головкин)

#### Постановили:

1. Принять предложение ЦК ЛКСМБ о создании бюро обкомов ЛКСМБ по запад-  
ным областям БССР.
2. Утвердить решение Бюро ЦК ЛКСМБ от 11.ЖИ-1939 года о персональном составе  
бюро обкомов ЛКСМБ по западным областям Белоруссии:

По Барановичской области.

МАСАРСКОГО Исаака Давидовича - первый секретарь обкома ЛКСМБ, НИКОЛАЕНЯ Пафнутия Васильевича - второй секретарь обкома ЛКСМБ, БЕЛЕНЬКОГО Абрама Ароновича - секретарь обкома ЛКСМБ по пропаганде, РЫБАКОВА Александра Кузьмича - зав. отделом школьной молодежи и пионеров обкома ЛКСМБ, АБУГОВА Иосифа Михайловича - зав. оргинструкторским отделом обкома ЛКСМБ, ЛОБАЧЕВА Николая Васильевича - уполномоченный ЦК ЛКСМБ по гор. Барановичи, ТЭЛЬМАХА Ивана Николаевича - начальник опер. отд. НКВД.

По Белостокской области.

ПЕЧУРЕНКО Владимира Ефимовича - первый секретарь обкома ЛКСМБ, ЯСЬКОВА Ивана Емельяновича - второй секретарь обкома ЛКСМБ, ГРИКО Николая Семеновича - секретарь обкома ЛКСМБ по пропаганде, КОШЕНКОВА Василия Яковлевича - зав. отделом школьной молодежи и пионеров обкома ЛКСМБ, РОЗЕНФЕЛЬДА Абрама Борисовича - пом. начальника политуправления по комсомолу 10 армии, БУТУСОВА Виктора Ивановича - опер. уполномоченный обл. НКВД по школам, РАТЬКОВА Сергея Сергеевича - уполномоченный ЦК ЛКСМБ по гор. Белостоку.

По Брестской области.

БУГАЕВА Евгения Иосифовича - первый секретарь обкома ЛКСМБ, НОВИКОВА Василия Тимофеевича - второй секретарь обкома ЛКСМБ, АЛЕКСАНДРОВУ Зосю Васильевну - секретарь обкома ЛКСМБ по пропаганде, РЫВКИНА Исаака Борисовича - зав. оргинструкторским отделом обкома ЛКСМБ, ГРИБАНОВА Федора Львовича - пом. нач. политотдела корпуса по комсомолу, ЧЕРНЯКОВА Данила Петровича - уполномоченный ЦК ЛКСМБ по Брестскому уезду, ПАВЛОВА Григория Васильевича - уполномоченный ЦК ЛКСМБ по гор. Бресту.

По Вилейской области.

БЕРЕЗА Серафима Федоровича - первый секретарь обкома ЛКСМБ, РУДЕРМАНА Григория Хоновича - второй секретарь обкома ЛКСМБ, ДМИТРИЕВА Владимира Ивановича - секретарь обкома ЛКСМБ по пропаганде, ЛЮТАРЕВИЧА Леонтия Ивановича - зав. оргинструкторским отделом обкома ЛКСМБ, ХОМЧАНОВСКОГО Сергея Григорьевича - уполномоченный ЦК ЛКСМБ по Вилейскому уезду, НИКОЛАЕВА Николая Николаевича - зав. отделом кадров обкома ЛКСМБ, МАЛИНКОВИЧА Вульфа Бениаминовича - зав. отделом школьной молодежи и пионеров обкома ЛКСМБ.

По Пинской области.

СЫСОЕВУ Ольгу Александровну - первый секретарь обкома ЛКСМБ, КРИВОШЕЕВА Григория Семеновича - второй секретарь обкома ЛКСМБ, СМЕРКОВИЧА Михаила Николаевича - секретарь обкома ЛКСМБ по пропаганде, РОЗИНА Семена Ильича - зав. отделом школьной молодежи и пионеров обкома ЛКСМБ, ЗЫБЛЮКА Ивана Васильевича - уполномоченный ЦК ЛКСМБ по Пинскому уезду, ГУСЬКОВА Михаила Ивановича - пом. опер. уполномоченного ЭКО Пинского УНКВД, АРОНОВУ Гуту Менделевну - зав. оргинструкторским отделом обкома ЛКСМБ.

(дп)

(podpis Popomarenki)

Na dole dokumentu adnotacja: „dla Wydziału Kadr”.

Oryginał, maszynopis.

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 3, t. 850, k. 72-72a.

- a) Wielkie litery i podkreślenia oryginału.
- b) Numery i data wpisane odręcznie.

## Dokument 20

*1939 grudzień 1-2, Mińsk – Uchwała Biura KC КП(б)В w sprawie wynagrodzeń pracowników zmobilizowanych do pracy w Zachodniej Białorusi*

СТРОГО СЕКРЕТНО<sup>a)</sup>

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ (большевиков)  
БЕЛОРУССИИ

ПРОТОКОЛ  
заседания Бюро ЦК КП(б)В № 107 п. 85 от 1-2/ХІІ 1939 г.<sup>b)</sup>

### Слушали:

Об оплате товарищам, мобилизованным ЦК КП(б)В  
для работы в западных областях БССР

### Постановили:

1. Временно до 1 января 1940 года установить следующий порядок оплаты товарищам, мобилизованным для работы в западных областях БССР до назначения их на должности:

а) работникам: партийного, советского и хозяйственного аппарата, рабочим, служащим, в соответствии с существующим законодательством, выплачивать: оклад жалования по месту их прежней работы. Исполкомам выплачивать командировочные (без оплаты квартирных) по месту работы в западных областях БССР.

Распространить настоящий пункт на товарищей демобилизованных по решению ЦК ВКП(б) из частей РККА и направленных на работу в западные области БССР.

б) колхозникам (бригадиры, председатели колхозов и др.) по месту работы в западных областях БССР исполкомы выплачивают оклады в размере от 350 до 450 руб.;

в) студенты высших учебных заведений получают стипендию по месту учебы, а исполкомы выплачивают им от 350 до 450 руб. на месту работы;

г) установить, что выплата производится со дня посылки товарищей на работу в западные области БССР.

2. Товарищам, должности которых определены по месту работы в западных областях БССР установить ставки с 1-го января 1940 г., приравняв последние к ставкам областей восточной Белоруссии.

3. Поручить обкомам, уомам КП(б)В, областным и уездным исполкомам до 1 января 1940 года определить на постоянную работу всех товарищей, командированных в западные области БССР и с 1-го января 1940 г. выплачивать заработную плату только по занимаемой должности.

(дп)

(podpis Ponomarenki)

Орыгинал, машынопіс.

Ўра́дло: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 3, t. 850, k. 92.

a) Вялікія літары і падкрэсленыя орыгіналу.

b) Нумеры і дата ўпісаныя адрэчнае.

## Дokument 21

1939 grudzień 15 [Moskwa] – Raport Przewodniczącego Związku Pisarzy Radzieckich o pisarzach Zachodniej Białorusi.

ЦК КП(б)Б

Докладная записка.

### О работе с писателями западных областей Белоруссии<sup>а)</sup>

В западных областях Белоруссии имеется сейчас около ста писателей - беженцев из б. Польши и б. Виленской области. Среди них ряд значительных писателей и литературоведов. Например:

1. ТАНК Максим, молодой революционный белорусский поэт, наиболее талантливый из всей группы западных писателей. Имеет 5 сборников.

2. ПЕСТРЯК Филипп, б. политзаключенный, просидевший 11 лет в тюрьме, хороший лирик. Сборников не имеет, ибо его не печатали.

3. ТАРАС Нина -- молодая поэтесса, лирик, имеющая незаурядное дарование, писала, главным образом, на социальные темы.

4. ЗАСИМ Николай -- молодой белорусский поэт, б. комсомолец, подвергавшийся многократным арестам и пачификациям.

5. ИВЕРС Анатолий -- молодой белорусский поэт, подвергавшийся арестам и избиением.

6. МАШАРА Михась -- белорусский поэт, имеет 5-7 сборников, батрак, писал на социальные темы. По рассказам товарищей из Западной Белоруссии, в последние годы, после ареста и отсидки, попал в лапы хадеков, был некоторое время под их влиянием.

Из польских писателей значительный интерес представляют:

1. АНЗЕЛЬМ Константин - прозаик, главной темой которого было безвыходное положение молодежи в Польше.

2. БРОНЕВСКАЯ Янина -- талантливая детская писательница, имеет пять книг.

3. СЕЛЬМ Гелена -- детская писательница.

4. Д-ор БОЙЕ Эдвард -- известный критик и литературовед, большой знаток и переводчик испанской литературы, профессор.

5. МАЗУРЕК Адам -- писатель для юношества.

Все они имеют книги, которые по своему политическому направлению и по художественным качествам, после некоторой очистки от навязанных цензурой мест, могут быть перепечатаны у нас и представляют бесспорный интерес для советского читателя.

Из еврейских писателей представляют интерес следующие товарищи:

1. КАГАНОВСКИЙ Эфроим -- прозаик, новеллист, имеет ряд книг, крупный, талантливый писатель.

2. ГЕЛЛЕР Бениамин - революционный поэт, имеет 2-3 сборника стихов.

3. ГРОССМАН М. -- романист, имеет два романа -- О Карле Марксе и о Розе

Люксембург.

4. РУБИНШТЕЙН -- поэт, несомненно талантлив.

5. РАШКИН -- прозаик, получивший премию Перца.

6. МОРГЕНТОЙ -- поэт, рабочий-сапожник, имеет незаурядные творческие возможности.

Обстановка для работы среди этих писателей довольно сложна. Часть писателей имеет в своей биографии "темные пятна" (Кагановский был когда-то в Красной Армии, но во время майского наступления Пилсудского на Киев -- остался в плену и уехал на родину. Часть писателей по своему происхождению принадлежит к помещицкому сословию или офицерству (Анзельм, Путрамент и др.). Часть писателей во время своей принадлежности к КПЗБ и комсомолу бывала и в СССР, сидела в польских тюрьмах, выпускалась и вновь арестовывалась. Все эти обстоятельства требуют проверки их политического лица. Мы можем проверить их только по творчеству, в отношении идейно-художественной направленности их произведений. Но этого мало. Отсутствие детальной проверки несколько мешает разрешению вопроса о печатании их произведений и о посылке товарищей на работу. Стало быть, необходимо ускорить эту проверку или указать Госиздату БССР и редакциям, чтобы отсутствие подобной проверки не служило непреодолимым препятствием для печатания, а местным органам для принятия на работу. Особо стоит вопрос о близко стоящих к ППС, Бунду или бывших их членами, а по линии белорусских писателей -- входивших в хадецию или санацію (Ильяшевич, Гальяш, Левчик).

По всем этим вопросам необходимы соответствующие указания ЦК КП(б)Б.

Второй вопрос -- о польских писателях. Их в Белоруссии около 10. Есть случаи переезда из Западной Украины и, таким образом, их количество значительно увеличится. Сейчас они несколько растеряны: им негде печататься. Польская газета "Вызволёны Бялысток" -- это только дублировка русской газеты и самостоятельного материала не помещает, -- польского сектора в Белгизе -- нет. Прозаики и детские писатели еще могли бы, на худой конец, напечатать свои произведения в переводе на белорусский язык, но поэты лишены и этой возможности.

Польские писатели в Белостоке настойчиво выдвигают три вопроса: о самостоятельной газете на польском языке, о пионерской газете и о радиовещании на польском языке. Мотивировка всего этого одна: там, где нет нашей советской работы среди людей, не знающих русского и белорусского языка (а таких здесь все же много) там враг ведет работу на польском языке, иногда безнаказанно и успешно. Слушание радио из Лондона на польском языке -- распространенное явление в Белостоке. подрывная работа ведется реакционными педагогами в школе. Пионерские издания на русском языке пока недоступны детворе. Учебники на белорусском языке имеются в ограниченном количестве. Все это, как будто, оправдывает требование хотя бы временного издания хорошей пионерской газеты на польском языке. Необходима также организация польского сектора в Государственном издательстве БССР.

Третий вопрос -- о еврейских газетах в городах Западной Белоруссии. Сеть их, судя по заявлениям местных работников -- недостаточна. Имеющийся в Минске еврейский литературный журнал не справится со всем литературным материалом, ибо основная масса писателей в западных областях Белоруссии -- еврейские писатели. Следует решить вопрос и о еврейских газетах и о дополнительном еврейском литературном журнале.

Четвертый вопрос -- о материальном и бытовом положении писателей в Западной Белоруссии. Абсолютное большинство их бежало из Польши, оставив свое имущество, а иногда и рукописи на произвол судьбы. Около 46 писателей находятся в общежитии вместе с женами и детьми, в одной большой и холодной комнате сплошь уставленной кроватями (быв. танц-зал). Мы оказали посильную помощь наиболее нуждающимся. Для этой

цели Белосток отпустил около 10 тыс. руб. Союз писателей (наш и московский) около 70.000 руб. СНК БССР -- 30.000 руб. Из этих средств около 20.000 руб. уже выдано в качестве единовременной помощи писателям-беженцам. Человек 20-25 устроено на постоянную работу. Договорено в Белостокским Управлением о выдаче ордеров тем писателям, которые сами находят себе комнаты (таких ордеров на I/XII-39 г. выдано до десяти). Нельзя сказать, чтобы эти мероприятия значительно смягчили нуждаемость писателей и улучшили их положение. Устройство на работу тормозится двумя причинами: незнанием русского и белорусского языка значительном большинством еврейских писателей и значительной частью польских, отсутствием той квалификации, которая особенно необходима для создаваемых газетных аппаратов, эти писатели в большинстве окончили юридические учебные заведения или специально-журналистские, а газетные аппараты, как правило, комплектуются из людей, знакомых с советской газетной работой. Среди писателей много бывших издательских работников, опять таки не могущих приложить свои силы в этой области из-за незнания языков. Правда, писатели соглашаются идти на любую работу и мы устраиваем их на первую попавшуюся. Городской Комитет партии в Белостоке вынес соответствующее решение. Проверка исполнения этого решения со стороны ЦК КП(б)Б значительно помогла бы Горкому партии, который очень внимательно относится к писателям, но не всегда может практически продвинуть все вопросы через аппарат временного управления.

Средства, которыми сейчас располагает Правление Союза, мы предполагаем использовать следующим образом. Около 20-25 тысяч уйдет на единовременную помощь, около 25 тысяч уйдет на содержание 15-20 писателей в доме отдыха в Пуховичах, чтобы дать возможность отдохнуть и поправить свое здоровье наиболее измотавшимся товарищам, а также дать возможность тем, кто оканчивает свои произведения или подготавливает их к печати -- спокойно закончить эту работу: изучение русского языка, семинар молодых писателей, политечебу, приобретение библиотеки, около 10 тыс. на благоустройство общежития, организацию столовки. Остальные уйдут на лечебную помощь, на посылку из Москвы и Минска лекторов по вопросам литературы, на помощь в перепечатке рукописей и пр.

Таким образом мы вносим в ЦК КП(б)Б следующие практические предложения:

1. Дать соответствующие указания партийным органам западных областей Белоруссии об использовании выявленных писателей, печатании их и посылке их на ту или другую работу.

2. Разрешить вопрос о создании польского сектора при Государственном издательстве Белорусской ССР и издании польской детской газеты или<sup>b)</sup> соответствующего приложения при существующей белорусской газете "Пионер Бебарусі", организовать издание польского литературно-художественного журнала.

3. Расширить листаж существующего еврейского литературно-художественного журнала "Штерн" или организовать издание нового журнала в гор. Белостоке. Необходимо также и детская еврейская газета или издание соответствующих приложений при газете "Пионер Бебарусі".

Дать указания областным партийным органам об оказании всесторонней помощи -- материальной, квартирной и др. -- писателям западных областей.

5. Оказать Союзу советских писателей БССР помощь в отношении перевода в Минск наиболее выявивших себя и талантливых писателей. (Танк, Пестряк и др.)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА  
СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ

(подпис) (Льинков)

15, XII, 1939<sup>c)</sup>

Oryginał, maszynopis

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 21, t. 1646, k. 42-47.

a) Podkreślenie i wielkie litery oryginału.

b) Słowo „kak” zastąpiono słowem „ili” wpisanym odręcznie.

c) Data wpisana odręcznie.

## Dokument 22

1939 grudzień 20, Mińsk – Uchwała KC КП(б)В w sprawie kadr dla rejonów zachodnich obwodów BSRR.

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦК КП(Б) БЕЛОРУССИИ О КАДРАХ ДЛЯ РАЙОНОВ ЗАПАДНЫХ ОБЛАСТЕЙ БССР<sup>a)</sup>

от 20 декабря 1939 г.<sup>b)</sup>

1. Обязать отдел кадров ЦК КП(б)В, Минский, Витебский, Могилевский, Гомельский и Полесский обкомы КП(б)В к 5.ºI-1940 года подобрать из числа работников обкомов, райкомов и горкомов КП(б)В, секретарей и заместителей секретарей партбюро первичных парторганизации и партийного актива 1600 товарищей для работы в качестве:

1. Первых, вторых и третьих секретарей РК КП(б)В	300 чел.	
2. Зав. оргинстротделам РК КП(б)В	110 "	
3. Зав. отделами пропаганды и агитации РК КП(б)В	110 "	
4. Зам. зав. отделами кадров РК КП(б)В	110 "	
5. Зав. военными отделами РК КП(б)В	110 "	
6. Инструкторов РК КП(б)В	430 "	
7. Инструкторов РК КП(б)В по женработе	110 "	
8. Пропагандистов РК КП(б)В	110 "	
9. Редакторов районных газет	100 "	
10. Секретарей РК ЛКСМБ	110 "	

2. Обязать отдел кадров ЦК КП(б)В и соответствующие наркоматы БССР совместно с обкомами КП(б)В и оргкомитетами Президиума Верховного Совета БССР по областям к 5.ºI-1940 г. подобрать из числа наиболее подготовленных и оправдавших себя на практической работе 1460<sup>d)</sup> товарищей для работы в качестве:

Председателей райисполкомов	100
Председателей районных плановых комиссии	100
Председателей райпотребсоюзов	100
Заведующих райфинотделами	110
Заведующих райземотделами	110
Заведующих районными отделами народного образования	100
Заведующих райздравотделами	100
Управляющих районными отделениями Госбанка	100
Райуполнаркомзагов	100
Районных инспекторов нархозучета	110 <sup>e)</sup>
Прокуроров районов	100
Народных судей	110



Начальников РО НКВД

110<sup>с)</sup>

Начальников РО РК милиции

110<sup>с)</sup>

3. Поручить отделу кадров ЦК КП(б)Б организовать с 5.01-1940 г. месячные курсы партийных работников на 350 чел. Отделу пропаганды и агитации ЦК КП(б)Б разработать учебный план и программы курсов, подобрать высококвалифицированных лекторов и представить на утверждение Бюро ЦК КП(б)Б.<sup>9</sup>

4. Поручить<sup>с)</sup> СНК БССР организовать с 5.01-1940 г. месячные курсы председателей райисполкомов для вновь организуемых районов БССР, согласовав учебный план, программы курсов и лекторов в ЦК КП(б)Б.

5. Обязать СНК БССР и соответствующие наркоматы БССР организовать для советских работников краткосрочные курсы и семинары в период с 5.01 по 1.11-1940 г., согласовав конкретные сроки и программы курсов и семинаров с ЦК КП(б)Б.

6. Обязать ЦК ЛКСМБ представить Бюро ЦК КП(б)Б предложения по вопросу укомплектования РК ЛКСМБ во вновь организуемых районах БССР.

7. Для укомплектования областных и районных партийных аппаратов в западных областях БССР проверенными кадрами машинисток, поручить СНК БССР организовать краткосрочные курсы машинисток на 300 человек. ЦК ЛКСМБ подобрать на эти курсы 300 человек членов ЛКСМБ.

8. Утвердить количественное распределение отбора работников по областям (приложение)<sup>1)</sup>.

9. Предупредить обкомы и райкомы КП(б)Б, что для работы в западных областях должны отбираться наиболее преданные, партийно-выдержанные и наиболее способные товарищи по своим деловым качествам.

(Ponomarenko) podpis

Na górze dokumentu numeracja: „B-III/I 20/XII-39„ oraz dekretycja: „Zgoda” i 5 podpisów, m.in. Ponomarenki, Canawy i Grekowej. Z prawej strony słowo: „Projekt” przekreślone.

Oryginał, maszynopis.

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 3, t. 826, k. 1-3.

- a) Wielkie litery oryginału.
- b) Data wpisana odręcznie.
- c) Liczba „5” wpisana odręcznie.
- d) W liczbie 1460 sześćdziesiąt wpisano odręcznie.
- e) Poprawiono odręcznie na 110.
- f) Po tym zdaniu dopisano odręcznie: „Do 1-I-1940 r.”
- g) Skreślono słowo „Zaproponować” i wpisano odręcznie „Polecić”.

1. Por. dokument 23

## Dokument 23

*1939 grudzień 20, Mińsk – Rozdzielnik limitów osób skierowanych z obwodów wschodnich do pracy w Zachodniej Białorusi*

Приложение № 1 к иостановлению  
ЦК КП(б)Б от 20.XII-39 г.  
№ 111/1

### КОЛИЧЕСТВЕННОЕ РАСПОРЯЖЕНИЕ ОТОБРАННЫХ РАБОТНИКОВ ПО ОБЛАСТЯМ<sup>а)</sup>

Наименование должностей	Наименование областей				
	Минская	Витебская	Могилевская	Гомельская	
Полесская					
Секретарь РК КП(б)Б	85	75	70	55	15
Зав. оргинстр. отд.	30	26	24	23	7
Зав. отд. проп. и агит.	30	25	25	24	6
Зав. отд. кадров РК	30	25	25	24	6
Зав. военным отд.	30	25	25	24	6
Инстр. по женработе	30	25	25	24	6
Пропагандистов	30	25	25	24	6
Инструкторов РК КП(б)Б	156	92	87	80	15
Редакторы рай. газет	26	23	23	22	6
Председатели РИК-ов	26	24	23	21	6
Председ. райкомиссии	26 <sup>б)</sup>	24	23	21	6
Предс. Райпотребсоюзов	27	24	23	20	6
Зав. Райфо	29	26	25	24	6
Зав. Райзо	29	26	25	24	6
Зав. Райздрав	27	24	23	20	6
Райсекторов					
Нархозучета	30 <sup>с)</sup>	25 <sup>д)</sup>	25 <sup>с)</sup>	24 <sup>д)</sup>	6
Райуполнаркомзаги	27	24	23	20	6
Райпрокуроров	27	24	23	20	6
Нарсудей	30	25	25	20	10
Управ. райотд.					
Госбанка	27	24	23	20	6
Секретарей					
РК ЛКЗМБ	29	25	25	24	7

Oryginał, maszynopis.

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 3, t. 862, k. 7-8.

a) Wielkie litery oryginału.

b) Poprawiono odręcznie z 25 na 26.

- c) Poprawiono odręcznie z 28 na 30.
- d) Poprawiono odręcznie z 23 na 25.
- e) Poprawiono odręcznie z 22 na 25.
- f) Poprawiono odręcznie z 21 na 24.

## Dokument 24

1939 grudzień 28, Mińsk – Informacja specjalna ministra spraw wewnętrznych BSRR o sytuacji w Zachodniej Białorusi po wycofaniu z obiegu złotego polskiego.

рш - 3

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО<sup>а)</sup>  
СЕКРЕТАРЮ ЦК КП(б) БЕЛОРУССИИ  
товарищу ПИНОМАРЕНКО

### СПЕЦСООБЩЕНИЕ

В связи с опубликованием извещения Народного Коммисариата Финансов Белорусской ССР и Госбанка Союза ССР о переходе на советскую валюту на территории западных областей Белоруссии, в ряде мест враждебный элемент проводит контрреволюционное воздействие на остальные слои населения, распространяя антисоветскую агитацию и контрреволюционного характера листовки.

В г. Гродно в различных местах, 21-го декабря с г. обнаружены расклеенные листовки контрреволюционного содержания, написанные на польском языке крупным шрифтом под копирку, указанные листовки писаны одним почерком, имеют одинакову форму, возможно, что аналогичные листовки будут обнаружены еще, так как по способу их изготовления можно предполагать, что их написано большое количество. Всего за 21-е декабря обнаружено и изъято 12 листовок, призывающих население к сохранению польского золотого, как не потерявшего ценности, называя распоряжение Правительства – диверсией коммуны и оккупантов.

Наряду с этим, враждебный элемент проводит антисоветскую агитацию, призывающую к восстановлению польского государства. Владелец ресторана в г. Соколки – КУЛЬКИНА заявила: – "какие-бы мероприятия советская власть не проводила вне, они направлены против нас. Все равно Советская власть у нас продержится только до весны, а потом снова польское государство будет восстановлено".

Выполняя правительственное решение о переходе на советскую валюту, в ряде мест имелись недостатки и, извращения в работе, так, вопреки правительственным распоряжениям о выплате зарплаты советскими деньгами, – последняя рабочим и служащим выплачивалась польскими злотыми. В Молодечно с 17 по 19-е декабря, рабочим и служащим жел. дор. узла выплачено польскими злотыми около 200 000, служащим Райзо 7 600 злотых, работникам Временного управления – 20 000 зл. На ст. Соколки при выплате зарплаты, рабочим выдано 3 000 злотых.

Управление Белостокской железной дороги 14–15 декабря получило 150 000 руб. советскими знаками, а рабочим и служащим заработная плата была выдана польскими злотыми в связи с чем, ряд рабочих и служащих советской заработной платой не могли воспользоваться и проявляют недовольство.

Некоторые руководители торговых организаций принимали от торговцев польские злоты, для замены их на советские деньги. Так, председатель Сокольского Горпо – ЯРОШЕВ (член КП(б)Б)<sup>b)</sup>, 20/XII - принял для обмена от жены торговца ПРУЖАНСКОГО – польские злоты в сумме 1 689 и пытался обменять их в банке, как принадлежащие Горпо, к тому-же торговец ПРУЖАНСКИЙ снабженный документами от торгового отдела Горпо, был командирован в г. Белосток для той же цели.

Отмеченные недостатки в работе привели к тому, что во многих предприятиях и учреждениях осталось большое количество польских злотых своевременно не сданных в банк. В г. Белостоке в Горпищеторге осталось 21 000 зл., в гвоздильном заводе 10 800 зл., Оргбюро Профсоюзов - 18 000 зл. и т.д.

Несмотря на указанные СНК СССР о замене польских денежных знаков на советские, лицам получившим зарплату с 11-го декабря, управляющими областями контор Госбанков это распоряжение не выполняется, а некоторые даже не знают сколько фактически ими выдано польских денег предприятиям и сколько потребуется советских денег, чтобы обеспечить обмен.

НАРОДНЫЙ КОМИССАР ВНУТРЕННИХ ДЕЛ БССР  
(Л. ЦАНАВА) (podpis)

"28<sup>я</sup> декабря, 1939 г.

N 5488/9<sup>я</sup>

гор. Минск

Na górze ukosem odręczna dekretacja: „Rozpatrzyć sprawę Jaroszewa”, nieczytelny podpis Ponomarenki oraz „КС КР/б/В, wpł. nr 3065, 30 grudz. 1939”.

Oryginał, maszynopis.

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 21, t. 1682, k. 265-267.

a) Duże litery i podkreślenia oryginału.

b) Podkreślenie w tekście dokonano odręcznie. Również na obu marginesach akapit ten zaznaczono linią pionową.

## Dokument 25

*1939 (brak daty), Białystok – Wykaz wydziałów i osób urzędujących w Zarządzie Tymczasowym województwa białostockiego.*

### СПИСОК

#### ТЕЛЕФОНОВ ОТДЕЛОВ ВРЕМЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ БЕЛОСТОКСКОЙ ОБЛАСТИ<sup>а)</sup>

№ п/п	Наименование отдела	Фамилия начальника	№ телефона	№ комнаты
1.	Зам. Председателя Управ.	Каменский	43	73
2.	Адм. Хоз. Отдела	Астановецкий	30	89
3.	Промышленный Отдел	Данилов	2	7
4.	Торговый Отдел	Гутман	9	101
5.	Финансовый отдел	Прокосенко	36	82
6.	Топливный отдел	Смоляк	49	62
7.	Земельный отдел	Можанский	гор. 1-40	Сенкевича 67
8.	Комунальный отдел	Караев		Варшавская 57
9.	Отдел Народного образ.	Яковлев	40	93
10.	Отдел здравоохранения	Дракин	42	52
11.	Политпросветотдел	Поплавский	21	100
12.	Отдел труда	Добринский	гор. 3-87	Ожешковская 5
13.	Отдел Соц. обеспечения	Микульский		
14.	Статистич. отдел	Егоров	12	107
15.	Отдел информации	Ринбург	31	33
16.	Связь	Борискин	41	78
17.	Уполн. по связи	Верулин	13	
18.	Административн. отдел	Герман		90
19.	Комитет по устройству беженцев	Геллер	20	63
20.	Редакция газеты "Освобожденный Белосток"	Зельманов	47	116
21.	Экспедиция	Ершов	34	28
22.	Пономаренко		34	комн. 1 (1 этаж)
23.	Приемная		10	комн. 2 (1 этаж)
24.	Грекова		33	комн. 2 (2 этаж) - приемная – 18 <sup>б)</sup>
25.	комут. "Изба Скорбово"			
26.	Штаб армии * город		99 гор.	8-30 25 (2 этаж)
27.	Инаев		39 гор.	8-30 25 (2 этаж)
28.	Гайсин		48	13-28 15(2 этаж)
29.	Приемная		23 <sup>в)</sup>	13-28 14(2 этаж)
30.	Гласов		7	8-01 3 (1 этаж)
31.	Эйдинов		46	6 (1 этаж)
32.	Наталевич		4	7 (1 этаж)

33. Ванеев	6	1-91 8 (1 этаж)
34. Верухин	13	
35. Гараж	5	
36. Общежитие	25	
37. Родьков (комсорг. ЦК КП(б) по белостокской области)	22	

Копія, maszypopis.

Źródło: NARB w Mińsku, zesp. 4, spr. 5, t. 2113, k. 52-53.

- a) Wielkie litery oryginału.
- b) Słowa: „prijemnaja-18” wpisane odręcznie.
- c) Liczba 23 wpisana odręcznie w miejsce 28.

## Dokument 26

1939 (brak daty i miejsca) – Wykaz towarów wywiezionych przez władze radzieckie z Wilna w 1939 r.

### ТОВАРЫ ОТПРАВЛЕННЫЕ ИЗ ВИЛЬНО<sup>а)</sup>

1. Табачные изделия - 11 вагонов, принадлежавшие быв. Польскому государству, - отправленные в адрес:

Белосток	- 2 вагона	-	Временн. Управление
Глубокое	- 3 вагона	-	"
Вилейка	- 1 вагон	-	"
Поставы	- 1 вагон	-	"
Молодечно	- 2 вагоны	-	"
Браславль	- 2 вагоны	-	"

2. Бумаги (печатной и оберточной) 15 вагонов (11 вагонов куплено, а 4 вагона взяты из типографий, бежавших владельцев).

Бумага отправлена в адрес:

- 1. Минск Союзбумсбыт - 9 вагонов
- 2. Глубокое Временному Управлению - 4 вагона
- 3. Поставы Временному Управлению - 1 вагон
- 4. Белосток Временному Управлению - 1 вагон

3. Оборудование связи 12 вагонов (запасы и резервы с почты и телеграфа) - направлено на адрес Барановичи - Времен. Управлен.-

4. Типографское оборудование (печатные машины, ротации, шрифт). Типографское оборудование принадлежало: 1. Типографии редакции "Русское слово" (хозяин типографии сбежал). 2. Типографии редакции Виленской фашистской газеты (хозяин типографии сбежал). 3. Типографская магистрата. 4. Частная типография Завастовского (Завастовский сбежал).-

- 5. Типографии "График" (хозяева сбежали).-

Типографское оборудование отправлено в Глубокое (имелось ввиду, что Глубокое будет областным центром новой области). 21 октября типографское оборудование передано на Вилейки.-

6. Хлопок - 9 вагонов. Взять на станции Пораны, как безхозяйственный не выкупленный хозяевами.-

Хлопок отправлен в Белосток - Временному Управлению города;

7. Фанера - 17 вагонов. Принадлежала фабриканту Дикту, который сбежал вместе с Польской армией.-

Фанера направлена в Минск - Беллесбыту.-

8. Лен и очесы льна - 26 вагонов (15 вагонов со станции Вилейка, принадлежавшие б. Польскому сельхозбанку и 11 вагонов с завода "Электрит").-

Направлено в Минск Совнаркому.-

9. Цемент - 15 вагонов. Взять на станции жел. дороги, как безхозяйственный. Направлен в Минск Белгосстрою.

10. Фануфактура - 3 вагона. Принадлежавшая Торговому дому. Направлено в Минск Наркомторгу.-

11. Фануфактура - 17 вагонов, взяты с 13 оптовых баз, принадлежавших сбежавшим купцам: Жерардно, Янковскому, Пликаль, Рапопорт, Круше и Ендю, Грошан, Познанскому, Айзенберг. Кроме этого закуплено мануфактуры за 169.600 рубл. в магазинах крупных купцов (Щупик на 12 тыс. рубл., Блох - на 60 тыс. рубл., Янкевича - на 34.920 рубл., Зайнгузур - на 12 тыс. рубл., Гуревича на 16.761 рубл., Златина - на 8.167 рубл. и др.). Организацией вывоза, упаковки и погрузки на станции жел. дороги руководил Нач. снаб. Армии тов. Кузнецов по поручению Командирующего Фронтом тов. Кавалева. Вагоны 22 октября были на станции под охраной красноармейцев. С командармом армии тов. Кузнецовым есть договоренность о том, что эти 17 вагонов будут отправлены в Минск в адрес Госбанка.-

10.<sup>б</sup>) Футляры для радио-приемников 10 вагонов. Взяты с завода "Электрит".

Направлены в Минск Наркомместпрому.-

11. Льно - машины / 4 штуки.

5 вагонов взяты с завода "Электрит". Направлены в Минск, Нарком-местпрому.-

12. Молотилки - 6 штук. Взяты со складов станции жел. дороги, как безхозяйственные товары. Направлены в Минск Наркомторгу.-

14. Асбест - 1 вагон. Взят на станции жел. дороги, как безхозяйственный товар. Направлен в Минск Наркомторгу.-

15. Каучук - 2 вагона. Взят на станции жел. дороги, как безхозяйственный товар. Направлен в Минск наркомторгу.-

16. Минеральное масло - 4 вагона. Взято на станции железн. дороги, как безхозяйственный товар. Направлено в Минск Наркомторгу.-

17. Доски дерева ясень - 1 вагон. Взяты на станции железн. дороги, как безхозяйственный товар. - Направлены в Минск Наркомторгу.-

18. Кожсырье - 2 вагона. Взяты на станции жел. дороги, как безхозяйственный товар. Направлены в Минск, Кожсбыту.-

19. Кожа - 3 вагона. Куплена на частных заводах. направлена в Минск, Кожсбыту.

20. Морская трава - 1 вагон. Взята на станции железн. дороги, как безхозяйственный товар. Направлено в Минск Наркомторгу.-

21. Стальные ленты - 2 вагона. Взяты на складе Сельхозбанка. Направлены в Минск, Наркомторгу.-

22. Маслобойные машины - 1 вагон. Взяты на складе Сельхозбанка. Направлены в Минск, Наркомторгу.-

23. Пианино - 7 штук. Взяты на складе жел. дорожной станции, как безхозяйственные

товары. Направлены в Минск, Наркомторгу.-

24. Мотоциклы 11 штук - 1 вагон. Взяты на складе Сельхозбанка. Направлены в Минск. Наркомторгу.-

25. Картон - 3 вагона. Взят на станции железной дороги, как безхозяйственный товар. Направлены в Минск Наркомторгу.-

26. Шерсть - 1 вагон. Взята на складе Сельхозбанка. Направлена в Минск Наркомторгу.-

27. Грузы рабочей гвардии	- 10 вагонов
Автомашины	- 16 "
Мотоциклов	- 14 "
Велосипедов	- 28 "
Радиоприемников	- 16 "
Фото-оборудование	- 3 ящика
Мебель разная	- 1 вагон.

Все юти предметы были изъяты у бежавших с Польской Армией крупных капиталистов и офицеров.-

28. Направлено в Вилейки (Новый областной центр).

Архив Белорусско-Литовского княжества и некоторые экспонаты Пушкинского домика (диван, кресло, этажерка Пушкина, несколько его фотографий) - 19 вагонов. Направлено в Минск, Академии Наук.-

29. Архив Полицейских и разведывательных органов - 3 вагона направлены в Велейку Уполномоченным НКВД по Вилейской области тов. Петровым.

30. Архив Воеводства, прокуратуры и суда - 3 вагона направлены особым отделом Армии в г. Полоцк.-

31. Архив Просвещения - 1 вагон. Направлен в Вилейки.

32. Из Вильно-Трокского уезда из имения бежавшего помещика - отправлено 144 бурых лисиц в звероводческое хозяйство Вилейки.-

На все отправленные грузы имеются накладные железной дороги, которые находятся у председателя Временного Управления города Вильно тов. Краскова.

Грузы отправлялись на станцию и грузились заведующими отделов Временного Управления гор. Вильно т.т. Эриным, Тимошкиным, Бамни, Красковским (типографское оборудование грузилось редактором областной газеты Афенгейном).-

Kopia, maszynopis.

Źródło: PAOSOG w Grodnie, zesp. 6195, spr. 1, t. 230, k. 205-209.

a) Wielkie litery oryginału.

b) Tak woryginalu. Liczby porządkowe 10 i 11 powtarzają się.